



Guide d'utilisation abrégé (version canadienne)

Téléphone à cordon/sans fil avec
répondeur, afficheur et afficheur
de l'appel en attente DECT 6.0
CL84115/CL84215/CL84265/
CL84365



Ce guide d'utilisation abrégé vous offre des instructions d'installation et de fonctionnement de base. Vous y trouverez des instructions sous forme abrégée.

Veuillez consulter le guide d'utilisation complet pour le **Téléphone à cordon/sans fil avec répondeur, afficheur et afficheur de l'appel en attente DECT 6.0 CL84115/CL84215/CL84265/CL84365** en ligne au **www.telephones.att.com/manuals**. Vous y trouverez les instructions d'installation et de fonctionnement complètes.

Ce système téléphonique est compatible avec certains modèles de casques d'écoute sans fil et haut-parleurs mains libres DECT 6.0 d'AT&T. Visitez le **www.telephones.att.com/accessories** pour consulter la liste complète des modèles compatibles ou communiquez avec nous au **1-866-288-4268**.

Numéro de modèle : CL84115 (un combiné)
CL84215/CL84265 (deux combinés)
CL84365 (trois combinés)

Type : Téléphone à cordon/sans fil avec répondeur, afficheur et afficheur de l'appel en attente DECT 6.0

Numéro de série : _____

Date d'achat : _____

Endroit où vous l'avez acheté : _____

Le numéro de modèle et le numéro de série de votre produit AT&T se trouvent sous le socle du téléphone.

Conservez votre facture d'achat ainsi que les matériaux d'emballage pour le cas où vous deviez envoyer votre téléphone pour une réparation sous garantie.

Nomenclature des pièces

Votre emballage comporte les articles suivants. Veuillez conserver votre facture d'achat et les matériaux d'emballage pour le cas où vous devez retourner votre appareil en service sous garantie.



Guide d'utilisation abrégé



Guide de départ rapide



Combiné sans fil
(1 pour le CL84115)
(2 pour le CL84215/CL84265)
(3 pour le CL84365)



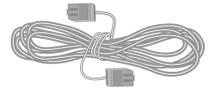
Socket du téléphone



Combiné à cordon avec cordon préinstallé



Adaptateur du socle du téléphone



Fil téléphonique



Pile du combiné sans fil
(1 pour le CL84115)
(2 pour le CL84215/CL84265)
(3 pour le CL84365)



Couvercle du compartiment des piles
(1 pour le CL84115)
(2 pour le CL84215/CL84265)
(3 pour le CL84365)



Chargeur pour le combiné sans fil avec adaptateur préinstallé
(1 pour le CL84115)
(2 pour le CL84215/CL84265)
(3 pour le CL84365)

Guide d'utilisation abrégé (version canadienne)

Téléphone à cordon/sans fil
avec répondeur, afficheur et
afficheur de l'appel en attente

DECT 6.0

CL84115/CL84215/CL84265/
CL84365



Table des matières

Comment débiter

Guide de référence rapide - combiné.....	1
Guide de référence rapide - combiné et socle	2
Guide de référence rapide - socle du téléphone.....	3
Installation du socle et du chargeur	4
Installation du socle du téléphone.....	4
Installation du chargeur	4
Installation du socle et du chargeur	5
Installation et recharge de la pile	6
Options d'installation	8
Installation sur une table à l'installation murale	8

Réglages du téléphone

Réglages du combiné et du socle du téléphone.....	10
Volume de la sonnerie	10
Tonalités de sonnerie.....	10
Réglages du combiné et du socle du téléphone.....	11
Réglage de la date et de l'heure.....	11
Langage de l'écran ACL.....	11
Réglages du combiné et du socle du téléphone.....	12
Langage vocal.....	12
Annonce des données de l'afficheur...	12
Réglages du combiné et du socle du téléphone.....	13
Réglage du numéro d'accès à la messagerie vocale.....	13
Voyant visuel de messages en attente.....	13
Annulation du voyant de message dans la messagerie vocale.....	13
Réglages du combiné et du socle du téléphone.....	14
Tonalité des touches.....	14
Indicatif régional domestique.....	14
Réglages du combiné et du socle du téléphone.....	15
Mode de composition	15
Mode SILENCIEUX	15

Fonctionnement du téléphone

Fonctionnement du téléphone.....	17
Faire un appel.....	17
Répondre à un appel	17
Terminer un appel	17
Mise en sourdine temporaire de la sonnerie.....	17
Haut-parleur mains libres du combiné.....	18
Recomposition du dernier numéro ...	18
Égaliseur.....	18
Commande de volume	18
Appel en attente	19
Mise en sourdine.....	19
Composition à la chaîne	19
Transfert sans accusé de réception..	20

Utilisation à combinés multiples

Utilisation à combinés multiples	21
Recherche du combiné	21
Joindre un appel en cours.....	21
Interphone	22
Répondre à un appel entrant pendant un appel interphone.....	23
Transfert d'appel à l'aide de l'interphone.....	24
Push-to-talk (PTT)	25
Mise en ou hors fonction de la fonction PTT	25
Appel PTT à un seul dispositif.....	25
Appel PTT à plusieurs dispositifs	27
Répondre à un appel PTT	28

Répertoire

Répertoire	29
Créer une nouvelle entrée dans le répertoire.....	29
Révision des entrées du répertoire...	30
Recherche par le nom.....	30
Composition du numéro affiché	30
Effacer une entrée du répertoire	30
Éditer une entrée du répertoire.....	31
Composition abrégée.....	32
Assigner un numéro de composition abrégée.....	32

Assigner un numéro de composition abrégé au numéro d'accès à la messagerie vocale.....	32	Options pendant la lecture.....	49
Faire un appel à l'aide de la composition abrégée.....	33	Effacer tous les anciens messages...	50
Vérifier votre messagerie vocale à l'aide de la composition abrégée...	33	Enregistrement et lecture des mémos..	50
		Enregistrement d'un mémo	50
		Lecture d'un mémo.....	50
		Accès à distance.....	51
Afficheur		Appendice	
Afficheur	34	Ajouter et initialiser un combiné/ casque d'écoute/ haut-parleur mains libres.....	52
Information relative à l'afficheur et l'afficheur de l'appel en attente.....	34	Initialiser un combiné au socle du téléphone	52
Voyant de nouveaux appels manqués	34	Annulation de l'initialisation des combinés.....	53
Révision du répertoire de l'afficheur ...	34	Annulation de l'initialisation de tous les combinés du socle du téléphone	53
Visionner les options de composition	35	Dépannage	54
Composition de l'entrée du répertoire de l'afficheur affichée ...	35	Entretien	58
Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans le répertoire	35	Mesures de sécurité importantes.....	59
		Renseignements relatifs à la sécurité	59
		Mesures préventives pour les utilisateurs de stimulateurs cardiaques implantés dans l'organisme	60
Blocage d'appels		Avis aux détenteurs de stimulateurs cardiaques	60
Blocage d'appel.....	36	Renseignements relatifs à l'homologation de la	61
Ajouter une entrée d'appel bloqué...	36	Commission fédérale des communications (FCC), article	61
Révision de la liste d'appels bloqués	37	68 et à l'ACTA	61
Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans la liste des appels bloqués.....	37	Article 15 de la FCC.....	62
Éditer une entrée d'appel bloqué.....	38	Garantie limitée	63
Effacer une entrée d'appel bloqué ...	38	Spécifications techniques.....	65
Blocage d'appel sans numéro.....	39	Technologie numérique DECT 6,0	65
Mise en sourdine des appels bloqués à la première sonnerie.....	39	Portée de fonctionnement du téléphone	65
		Redéfinir la portée et la clarté	65
		Audio HD.....	65
		Haut-parleur mains libres intégral simulé.....	65
Répondeur téléphonique		Index	
Réglages du répondeur téléphonique ...	40	Index.....	66
Message d'annonce	40		
Mise en ou hors fonction du répondeur	41		
Guide vocal.....	42		
Filtrage d'appels.....	42		
Nombre de sonneries	43		
Code d'accès à distance.....	43		
Tonalité d'alerte de messages.....	44		
Durée d'enregistrement d'un message	44		
À propos du répondeur téléphonique ...	45		
Voyants du répondeur téléphonique et de la messagerie vocale.....	45		
Utilisation conjointe du répondeur et de la messagerie vocale.....	45		
Capacité des messages	46		
Guide vocal.....	46		
Filtrage d'appels.....	46		
Interception d'appel.....	47		
Mise hors fonction temporaire de la tonalité d'alerte des messages.....	47		
Lecture des messages	48		

Guide de référence rapide - combiné

Voyant CHARGE

Allumé lorsque le combiné se recharge sur le socle du téléphone ou le chargeur.

▼CID/VOLUME

Appuyez sur ▼CID pour afficher le répertoire de l'afficheur lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation (page 33).

Appuyez pour défiler vers le bas dans les menus.

Pendant la saisie des noms et des numéros, appuyez pour déplacer le curseur vers la gauche.

Appuyez sur cette touche pour diminuer le volume d'écoute pendant un appel (page 18), ou pour diminuer le volume d'écoute pendant la lecture d'un message (page 49).

REDIAL/PAUSE

Appuyez successivement pour visionner les dix derniers numéros composés (page 18).

Pendant la saisie de numéros, maintenez enfoncée pour insérer une pause dans la séquence de composition.

PHONE/FLASH

Appuyez pour faire ou répondre à un appel (page 17).

Pendant un appel, appuyez pour répondre à un appel entrant lorsque vous entendez la tonalité d'appel en attente (page 18).

Pendant la lecture d'un message, appuyez pour rappeler l'appelant si son numéro est disponible (page 49).

✉ 1

Pendant la révision du répertoire de l'afficheur, appuyez successivement pour ajouter ou retirer un 1 devant le numéro de téléphone avant la composition ou la sauvegarde dans le répertoire (page 34).

Maintenez enfoncée pour régler (page 13) ou composer le numéro d'accès à la boîte vocale (page 33).

TONE*/a>A

Appuyez pour permettre entre le mode de composition à tonalité temporaire pendant un appel si vous êtes abonné au mode de composition à impulsions (page 15).

Pendant la saisie de noms, appuyez pour entrer la prochaine lettre en majuscule ou en minuscule.

🔊/SPEAKER

Appuyez pour faire un appel ou pour répondre à un appel sur le haut-parleur mains (page 17).

Appuyez pour commuter entre le haut-parleur mains libres et l'écouteur du combiné (page 18).

▲DIR/VOLUME

Appuyez sur ▲DIR pour afficher les entrées du répertoire lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation (page 30).

Appuyez pour défiler à travers les menus.

Pendant la saisie de noms et de numéros, appuyez pour déplacer le curseur vers la droite.

Appuyez pour augmenter le volume d'écoute pendant un appel (page 17), ou pour augmenter le volume d'écoute pendant la lecture d'un message (page 49).

MENU/SELECT

Lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation, appuyez pour afficher le menu.

Dans un menu, appuyez pour sélectionner une option ou sauvegarder une entrée ou un réglage.

🔊/OFF/CANCEL

Pendant un appel, appuyez pour raccrocher (page 17).

Dans un menu, appuyez pour annuler une opération, retourner au menu précédent, ou quitter le menu affiché, ou maintenez enfoncée cette touche pour quitter le mode de veille.

Lorsque le combiné sonne, appuyez pour mettre la sonnerie temporairement en sourdine (page 17).

Maintenez enfoncée lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utiliser pour effacer le voyant d'appel manqué.

QUIET# (dièse)

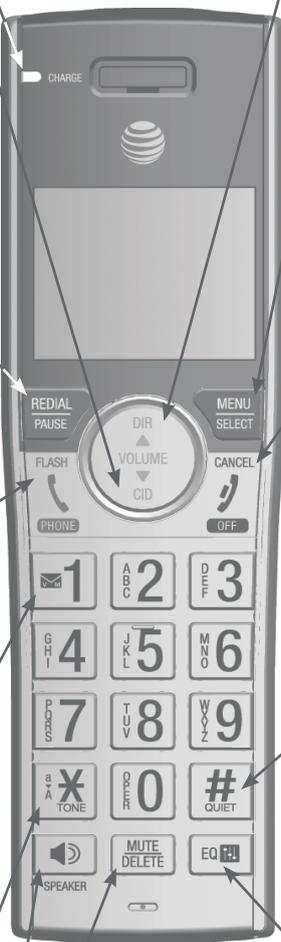
Appuyez successivement pour afficher les options de composition lorsque vous révisiez une entrée du répertoire de l'afficheur (page 34).

Maintenez enfoncée pour accéder à l'écran du réglage du mode

SILENCIEUX ou pour désactiver le mode **SILENCIEUX** (page 15).

EQ

Pendant un appel extérieur, un appel interphone la lecture d'un message ou du message d'annonce, appuyez pour changer la qualité audio convenant à votre ouïe (page 18).



MUTE/DELETE

Pendant un appel, appuyez pour mettre le microphone en sourdine (7).

Lorsque le combiné sonne, appuyez pour mettre la sonnerie temporairement en sourdine (page 17).

Pendant la révision du répertoire de l'afficheur, du répertoire, ou de la mémoire de recomposition, appuyez pour effacer une entrée en particulier.

Pendant la précomposition, appuyez pour effacer des chiffres.

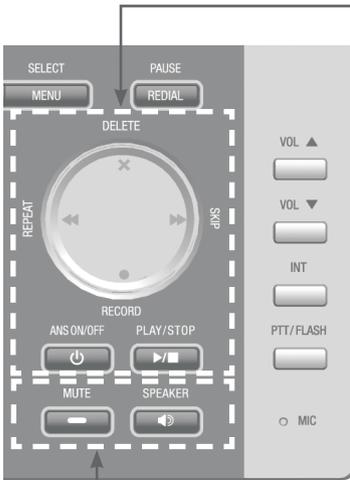
Pendant la lecture d'un message ou du message d'annonce, appuyez pour effacer le message en cours de lecture ou le message d'annonce.



PUSH TO TALK

Appuyez sur cette touche pour initier une diffusion d'un poste à l'autre (page 25) ou une diffusion d'un groupe à l'autre (page 27).

Maintenez enfoncée pour effectuer une diffusion à un groupe de dispositifs du système (page 27).



X/DELETE

Pendant la révision du répertoire de l'afficheur, le répertoire, ou la mémoire de recomposition, appuyez pour effacer une entrée en particulier.

Pendant la précomposition, appuyez pour effacer des chiffres.

Pendant la lecture d'un message ou d'un message d'annonce, appuyez pour effacer le message ou le message d'annonce en cours de lecture.

Appuyez deux fois pour effacer les anciens messages lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation (page 50).

◀/REPEAT

Pendant la lecture, appuyez pour répéter le message en cours de lecture (page 49).

Pendant la lecture, appuyez deux fois pour écouter le message précédent (page 49).

▶/SKIP

Appuyez pour sauter un message (page 49).

●/RECORD

Appuyez pour enregistrer un mémo (page 50) ou pour enregistrer votre message d'annonce personnel (page 40).

⏻/ANS ON/OFF

Appuyez pour mettre le répondeur intégré en ou hors fonction (page 41).

▶/■/PLAY/STOP

Appuyez pour lire ou arrêter la lecture d'un message (page 48).

MUTE

Pendant un appel, appuyez pour mettre le microphone en sourdine (page 17).

Lorsque le téléphone sonne, appuyez pour mettre la sonnerie temporairement en sourdine (page 17).

🔊/SPEAKER

Appuyez pour faire ou répondre à un appel avec le haut-parleur mains libres (page 17).

Guide de référence rapide - socle du téléphone



1

Maintenez enfoncé pour régler (page 12) ou composer le numéro d'accès à la messagerie vocale (page 32).

Affichage surdimensionné inclinable

Voyant IN USE

Allumé lorsque le téléphone est en cours d'utilisation, ou lorsque le répondeur répond à un appel entrant. Allumé lorsqu'un combiné est en cours d'initialisation. Clignote lorsque vous recevez un appel entrant ou lorsque tous les combinés annulent leur initialisation. Clignote lorsqu'un autre téléphone utilisant la même ligne est en cours d'utilisation.

VOL ▲/VOL ▼

Pendant la lecture d'un message ou le filtrage d'un appel, appuyez pour régler le volume d'écoute (page 47). En mode de veille, appuyez pour régler le volume de la sonnerie du socle du téléphone. Pendant un appel, appuyez pour régler le volume d'écoute.

INT

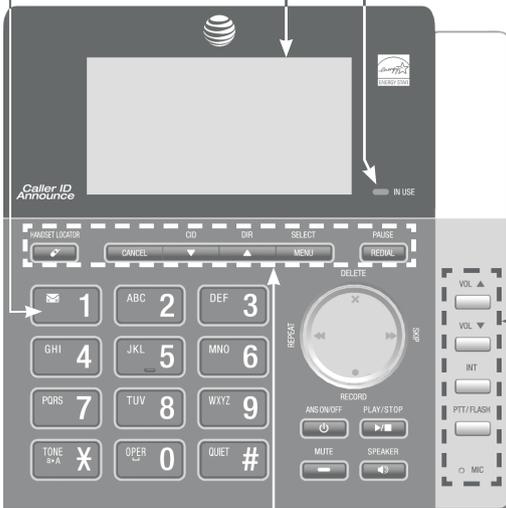
Appuyez pour effectuer un appel interphone (page 22) ou pour transférer un appel (page 24).

PTT/FLASH

Appuyez pour effectuer une diffusion d'une personne à une autre (page 25) ou d'un groupe à l'autre (page 27). Maintenez enfoncée pour diffuser à un groupe de dispositifs du système (page 27). Pendant un appel, appuyez pour répondre à un appel entrant lorsque vous entendez la tonalité d'appel en attente (page 17).

MIC

Microphone.



📞/HANDSET LOCATOR

Lorsque le téléphone est en mode de veille, appuyez pour envoyer un télé-signal à tous les combinés (page 21).

CANCEL

Dans un menu, appuyez pour annuler une opération, retourner au menu précédent ou quitter le menu affiché; ou maintenez enfoncée pour retourner en mode de veille.

Lorsque le socle du téléphone sonne, appuyez pour mettre temporairement en sourdine (page 15).

Lorsque le socle du téléphone n'est pas en cours d'utilisation, maintenez enfoncée pour effacer le voyant d'appel manqué.

▼CID

Appuyez pour afficher le répertoire de l'afficheur lorsque le téléphone n'est pas utilisé (page 32). Appuyez pour défiler votre le bas dans un menu ou une liste.

Pendant la saisie de nom ou de numéros, appuyez pour déplacer le curseur vers la gauche.

▲DIR

Appuyez pour afficher le répertoire lorsque le téléphone n'est pas utilisé (page 29).

Appuyez pour défiler vers le haut dans un menu ou une liste.

Pendant la saisie de nom ou de numéros, appuyez pour déplacer le curseur vers la droite.

MENU/SELECT

Lorsque le socle n'est pas utilisé, appuyez pour afficher le menu.

Dans un menu, appuyez pour confirmer ou sauvegarder une entrée.

REDIAL/PAUSE

Appuyez successivement pour visionner les dix derniers numéros composés (page 18).

Pendant la saisie de numéros, maintenez enfoncée pour insérer une pause dans la séquence de composition.

Installation du socle et du chargeur

Installez le socle du téléphone et le chargeur tel que décrit ci-dessous.

Le socle du téléphone est prêt pour l'installation sur une table. Si vous désirez changer l'installation pour une installation murale, consultez la section **Options d'installation** de la page 8 pour plus de détails.

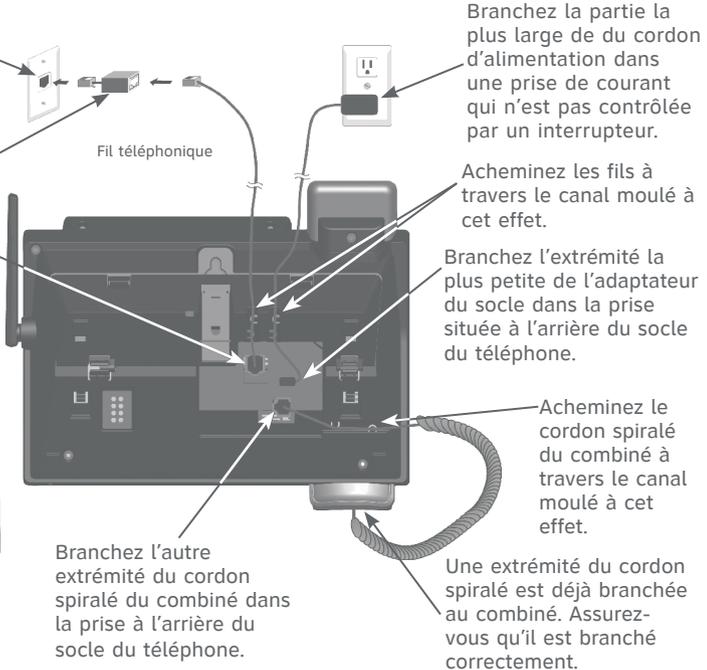
Installation du socle du téléphone

Branchez une extrémité du fil téléphonique à la prise téléphonique et l'autre à un filtre DSL.

Si vous êtes abonné au service Internet haute vitesse DSL un filtre DSL (non inclus) est nécessaire.

Branchez l'autre extrémité du fil téléphonique dans la prise téléphonique située à l'arrière du socle du téléphone.

Déployez l'antenne.



Fil téléphonique

Branchez la partie la plus large de du cordon d'alimentation dans une prise de courant qui n'est pas contrôlée par un interrupteur.

Acheminez les fils à travers le canal moulé à cet effet.

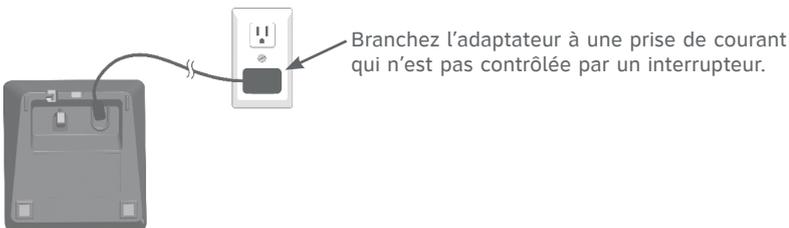
Branchez l'extrémité la plus petite de l'adaptateur du socle dans la prise située à l'arrière du socle du téléphone.

Acheminez le cordon spiralé du combiné à travers le canal moulé à cet effet.

Branchez l'autre extrémité du cordon spiralé du combiné dans la prise à l'arrière du socle du téléphone.

Une extrémité du cordon spiralé est déjà branchée au combiné. Assurez-vous qu'il est branché correctement.

Installation du chargeur



Branchez l'adaptateur à une prise de courant qui n'est pas contrôlée par un interrupteur.

Installation du socle et du chargeur

INFORMATION IMPORTANTE

- N'utilisez que les adaptateurs inclus avec cet appareil. Pour commander un adaptateur supplémentaire, visitez notre site Web au **www.telephones.att.com** ou communiquez avec nous au **1-866-288-4268**.
- Les adaptateurs ont été conçus pour être branchés en position verticale ou dans une prise de courant dans le plancher. Les lames ne sont pas conçues pour maintenir en place lorsque le téléphone est branché au plafond, sous une table ou une armoire.
- Évitez de placer le socle du téléphone et le chargeur trop près l'un de l'autre :
 - Les dispositifs de communication tels que des téléviseurs, magnétoscopes ou autres téléphones sans fil.
 - Des sources de chaleur excessives.
 - Des bruits tels que près d'une fenêtre où on entend le trafic à l'extérieur, des moteurs, des fours micro-ondes, des réfrigérateurs ou des lumières fluorescentes.
 - Des endroits poussiéreux tels qu'un atelier ou un garage.
 - L'humidité excessive.
 - Les températures extrêmement basses.
 - Les vibrations mécaniques ou les chocs tels que sur le dessus d'une laveuse à linge ou un établi.

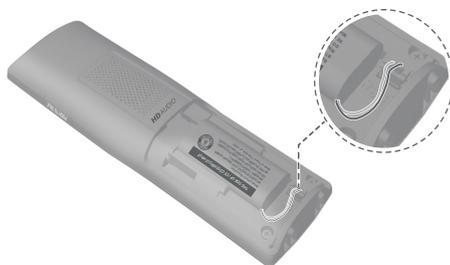
Installation et recharge de la pile

Lorsque vous avez installé la pile, l'écran indiquera le statut (voir le tableau ci-dessous). Pour une performance optimale, déposez le combiné sur le socle ou le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas. La pile est pleinement chargée en dix heures de charge continue. Consultez le tableau de la section **Spécifications techniques** de la page 65 pour plus de détails relativement à l'autonomie des piles.

Voyants de la pile	Statut de la pile	Action
L'écran est vide, ou affiche Déposer sur chargeur et  (clignote).	La pile est épuisée ou n'a presque plus de charge. Le combiné ne peut être utilisé.	Chargez la pile sans interruption (au moins trente minutes).
L'écran affiche Pile faible et  (clignote).	La pile est suffisamment chargée pour permettre l'utilisation pendant une brève période.	Chargez la pile sans interruption (au moins trente minutes).
L'écran affiche COMBINÉ X .	La pile est pleinement chargée.	Pour maintenir la pile chargée, déposez le combiné sur le socle ou le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.

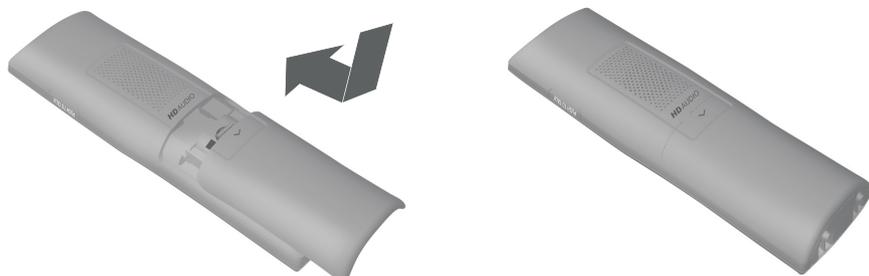
Étape 1

Branchez le connecteur dans la prise du compartiment des piles. Insérez la pile incluse en prenant soin de placer l'étiquette **THIS SIDE UP** vers le haut, tel qu'indiqué.



Étape 2

Alignez le couvercle à plat contre le compartiment des piles et glissez-le vers le haut jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.



Installation et recharge de la pile

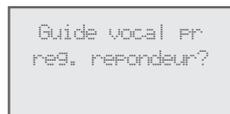


Voyant **CHARGE** Étape 3

Rechargez le combiné en le déposant face vers le haut dans le chargeur ou le socle du téléphone. Le voyant **CHARGE** du combiné s'allume pendant la recharge.

Après avoir installé votre téléphone ou lorsque le courant est rétabli après une panne de courant, le combiné vous invitera à régler la date et l'heure. Pour les instructions, consultez la section **Réglage de la date et de l'heure** de la page 11. Pour sauter le réglage de la date et de l'heure, appuyez sur **OFF/CANCEL** du combiné ou **CANCEL** du socle du téléphone.

Après avoir réglé la date et l'heure ou avoir sauté le réglage, le socle du téléphone vous demandera de régler le répondeur. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour commencer le réglage du répondeur à l'aide du guide vocal. Pour plus de détails, consultez la section **Guide vocal** de la page 42. Pour sauter le réglage, appuyez sur **CANCEL** du socle du téléphone.



INFORMATION IMPORTANTE

- N'utilisez que la pile rechargeable incluse ou conçue pour votre téléphone (modèle BT183342/BT283342). Pour commander, visitez notre site Web au **www.telephones.att.com** ou composez le **1-866-288-4268**. Pour plus de détails, consultez le guide d'utilisation complet en ligne au **www.telephones.att.com/manuals**.
- Si vous ne prévoyez pas utiliser le combiné pendant une période prolongée, débranchez et retirez la pile afin de prévenir les risques de fuites.

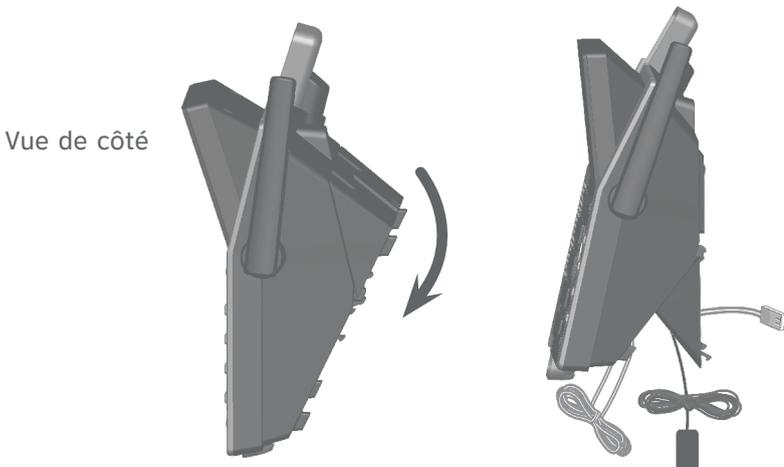
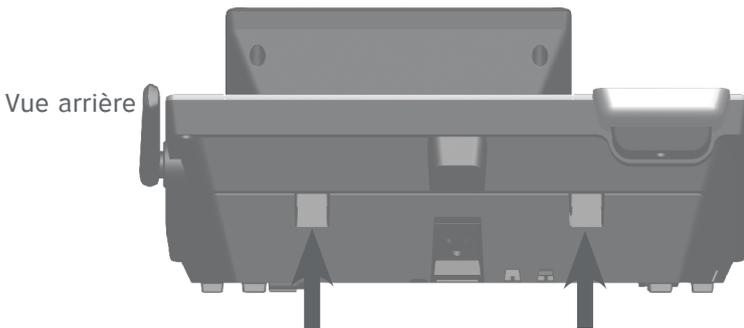
Options d'installation

Votre socle se trouve déjà en position d'installation sur une table. Si vous désirez l'installer au mur, procédez tel que décrit ci-dessous pour une utilisation standard sur montant de plaque téléphonique. Si vous n'avez pas cette plaque, vous devrez vous en procurer une dans un magasin d'appareils électroniques ou dans une quincaillerie. Vous pourriez avoir besoin d'un professionnel pour l'installation de la plaque murale.

Installation sur une table à l'installation murale

Pour installer le socle du téléphone en position d'installation murale, assurez-vous de débrancher le fil téléphonique et l'adaptateur de leurs prises respectives. Assurez-vous qu'elles sont débranchées derrière le socle et dégagées des canaux moulés sous le socle.

1. Appuyez sur les languettes tel qu'indiqué sur les flèches. Le support se dégagera du socle du téléphone. Retournez-le en position d'installation murale en vous assurant qu'il se verrouille en place correctement.

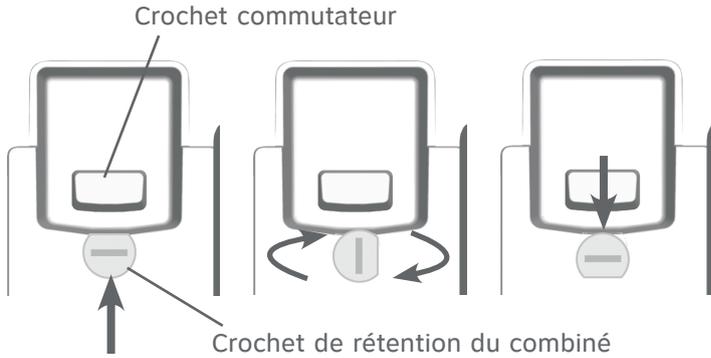


Installation sur une table

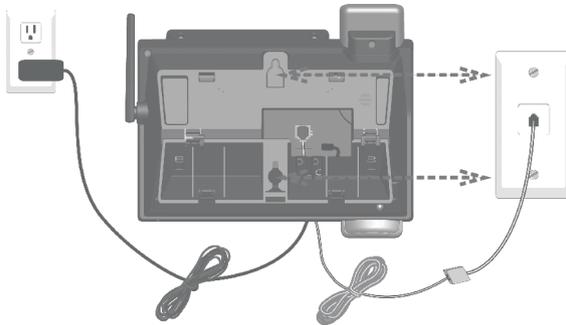
Installation murale

Options d'installation

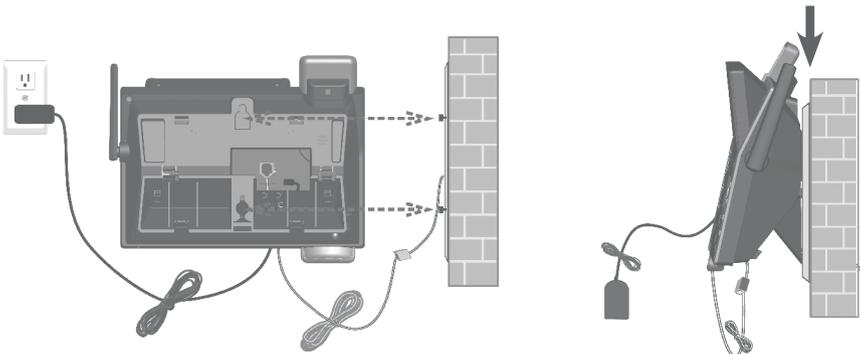
2. Glissez la languette de rétention du combiné vers le haut. Retournez-la de 180 degrés. Le rebord en saillie permet de retenir le combiné à cordon en place lorsque le téléphone est fixé au mur.



3. Si nécessaire, enrroulez le fil téléphonique et le cordon d'alimentation et fixez-les à l'aide d'une attache torsadée. Branchez l'adaptateur et le fil téléphonique dans les prises murales respectives.



4. Alignez les montants de la plaque murale et appuyez sur le socle du téléphone vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.



Réglages du combiné et du socle du téléphone

Utilisez le menu pour changer les réglages du téléphone.

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** du combiné ou du socle du téléphone lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à la fonction à changer. Lorsque vous défilez à travers le menu, le symbole > indiquera l'option sélectionnée du menu.
3. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner une option en surbrillance.



REMARQUE : Appuyez sur **OFF/CANCEL** pour annuler une opération, retourner au menu précédent ou quitter le menu affiché. Maintenez enfoncée la touche **OFF/CANCEL** pour retourner en mode de veille. Sur le socle du téléphone, appuyez sur **CANCEL** plutôt que **OFF/CANCEL**.

Volume de la sonnerie

Vous pouvez régler le volume de la sonnerie à l'un des six niveaux de volume ou le régler à hors fonction.

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle du téléphone :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** en mode d'attente pour accéder au menu principal.
2. Utilisez les touches ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Sonneries**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez de nouveau sur **MENU/SELECT** pour sélectionner **Vol. sonnerie**.
4. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour entendre un échantillon de chaque niveau de volume.
5. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder votre sélection.



NOTE : Le volume de la sonnerie détermine également le volume de la sonnerie et des appels interphone.

Tonalités de sonnerie

Vous pouvez choisir l'une des dix tonalités de sonnerie ou mettre la sonnerie hors fonction.

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle du téléphone :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** en mode de veille pour accéder au menu principal.
2. Utilisez ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **Sonneries**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **Tonal. sonnerie**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour entendre un échantillon de chaque tonalité de sonnerie.
5. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder votre préférence.



REMARQUE : Si vous désactivez le volume de la sonnerie, vous entendrez des échantillons de tonalité de sonnerie.

Réglages du combiné et du socle du téléphone

Réglage de la date et de l'heure

Le répondeur annoncera la journée et l'heure à chaque message avant d'en effectuer la lecture. Avant d'utiliser le répondeur, veuillez procéder au réglage de la date et de l'heure comme suit. Si vous êtes abonné au service de l'afficheur, la journée, le mois et l'heure seront réglés automatiquement à chaque appel entrant. L'année doit être réglée afin que le jour de la semaine puisse être calculé à partir des données de l'afficheur.

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle du téléphone :

1. Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** en mode d'attente pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur la touche ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Rég.date/heure** et appuyez sur la touche la touche **MENU/SELECT**.
3. Entrez le mois en appuyant sur les touches de composition.
4. Entrez la journée en appuyant sur les touches de composition.
5. Entrez l'année en appuyant sur les touches de composition et appuyez sur **MENU/SELECT** pour vous déplacer au réglage de l'heure.
6. Entrez l'heure en appuyant sur les touches de composition.
7. Entrez les minutes en appuyant sur les touches de composition.
8. Appuyez sur la touche ▼**CID** ou ▲**DIR** pour mettre **AM** ou **PM** en surbrillance et appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer.



REMARQUE : Si l'horloge n'a pas été réglée lorsqu'un message est enregistré, le système annoncera "Heure et journée non réglées" avant la lecture du message.

Langage de l'écran ACL

Vous pouvez régler le langage utilisé pour l'affichage des écrans.

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle du téléphone :

1. Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** en mode d'attente pour accéder au menu principal.
2. Utilisez la touche ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Réglages**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** pour choisir **Langage ACL**.
4. Appuyez sur la touche ▼**CID** ou ▲**DIR** pour choisir **English, Français** ou **Español**, et ensuite, appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran vous invitera à **Régler English/Français/Español pour langage ACL?**
5. Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** pour confirmer.



REMARQUE : Si vous changez par erreur le langage de l'écran ACL au français ou à l'espagnol, vous pourrez le réinitialiser à l'anglais sans avoir à naviguer à travers les menus français ou espagnol. Appuyez sur **MENU/SELECT** du combiné en mode de veille, et entrez **364#**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Réglages du combiné et du socle du téléphone

Langage vocal

Vous pouvez sélectionner le langage vocal (anglais ou français) utilisé pour le guide vocal de votre répondeur téléphonique et l'annonce des données de l'afficheur.

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** en mode de veille pour accéder au menu principal.
2. Utilisez les touches **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Réglages**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Utilisez les touches **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Langage vocal**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour choisir **English** ou **Français**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder votre préférence.

Annonce des données de l'afficheur

La fonction d'annonce des données de l'afficheur vous permet de savoir qui vous appelle sans avoir à regarder l'affichage.

Activer ou désactiver l'annonce des données de l'afficheur sur un combiné sans fil ou le socle du téléphone :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** en mode de veille pour accéder au menu principal.
2. Utilisez les touches **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Réglages**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Utilisez les touches **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Ann. afficheur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Utilisez les touches **▼CID** ou **▲DIR** pour mettre l'option désirée en surbrillance, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
 - **Toutes unités E/H fonc** - Permet de changer le réglage du socle du téléphone et de tous les combinés.
 - **Combiné local** - Permet de changer le réglage pour ce combiné seulement.
 - **Socle** - permet de changer le réglage pour le socle seulement.
5. Utilisez les touches **▼CID** ou **▲DIR** pour mettre en surbrillance **En fonction** ou **Hors fonction**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.



REMARQUES :

- Pour utiliser la fonction d'annonce de l'afficheur, vous devez être abonné aux services de l'afficheur auprès de votre fournisseur de services téléphoniques.
- Si vous avez jumelé un haut-parleur mains libres sans fil DECT 6.0 **TL80133** d'AT&T à votre socle du téléphone, l'annonce des données de l'afficheur pour tous les dispositifs s'applique également pour le haut-parleur mains libres sans fil.
- La prononciation des noms peut varier avec cette fonction. Pas tous les noms seront prononcés correctement.

Réglages du combiné et du socle du téléphone

Réglage du numéro d'accès à la messagerie vocale

Cette fonction vous permet de sauvegarder le numéro d'accès à la messagerie vocale pour un accès facile maintenez enfoncée la touche **1** .

Sauvegarder le numéro d'accès à la messagerie vocale sur un combiné sans fil ou le socle du téléphone :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** en mode de veille pour accéder au menu principal.
2. Utilisez les touches **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Réglages**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Utilisez les touches **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à **Boîte vocal#**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Utilisez les touches de composition pour accéder au numéro d'accès fourni par votre fournisseur de services téléphoniques.
 - Appuyez sur la touche **▼CID** ou **▲DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE** du combiné ou **X/DELETE** du socle du téléphone pour effacer un chiffre.
 - Maintenez enfoncée la touche **MUTE/DELETE** du combiné ou **X/DELETE** du socle du téléphone pour effacer tous les chiffres.
 - Appuyez sur **REDIAL/PAUSE** pour entrer une pause de trois secondes (un **p** apparaîtra).
5. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder.

Voyant visuel de messages en attente

Si vous êtes abonné au service de messagerie vocale auprès de votre fournisseur de services téléphoniques, cette fonction vous permet de voir si vous avez des nouveaux messages au moyen d'un voyant. **Nouv mess vocal** et l'icône  apparaîtront à l'écran du combiné ou du socle du téléphone. Contactez votre fournisseur de services téléphoniques pour plus de détails en rapport avec le service de messagerie vocale.

Annulation du voyant de message dans la messagerie vocale

Utilisez cette fonction lorsque le téléphone indique que vous avez des nouveaux messages dans votre messagerie vocale et que vous n'en avez pas. Par exemple, lorsque vous avez accédé à votre messagerie vocale à distance. Cette fonction désactive le voyant **Nouv mess vocal** et l'icône  elle n'efface pas vos messages vocaux. Tant que vous avez des messages dans votre boîte vocale, votre fournisseur de services continuera à envoyer les voyants.

Désactiver manuellement les voyants de nouveaux messages dans la messagerie vocale :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** en mode de veille pour accéder au menu principal.

Réglages du combiné et du socle du téléphone

2. Utilisez les touches ▼CID ou ▲DIR pour défiler jusqu'à **Réglages**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Utilisez les touches ▼CID ou ▲DIR pour défiler jusqu'à **Ann. B. vocale**, et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran affichera **Réinit voyant boîte vocale?**
4. Appuyez de nouveau sur **MENU/SELECT** pour désactiver l'indication de messages vocaux.



REMARQUE :

Pour plus de détails en rapport au service de messagerie vocale, contactez votre fournisseur de services téléphoniques.

Tonalité des touches

Le combiné émettra un bip après chaque pression d'une touche. Vous pouvez régler le volume ou désactiver cette fonction. Si vous désactivez la fonction de tonalité des touches, vous n'entendrez aucun bip en appuyant sur une touche.

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** en mode de veille pour accéder au menu principal.
2. Utilisez les touches ▼CID ou ▲DIR pour défiler jusqu'à **Réglages**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Utilisez les touches ▼CID ou ▲DIR pour défiler jusqu'à **Tonal. touches**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Utilisez les touches ▼CID ou ▲DIR pour sélectionner le volume désiré ou **Hors fonction**.
5. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder votre préférence.

Indicatif régional domestique

Si vous devez composer sept chiffres pour faire un appel local (aucun indicatif régional nécessaire), entrez votre indicatif régional. Lorsque vous recevez un appel provenant de votre indicatif régional domestique, le répertoire de l'afficheur affichera uniquement les sept premiers chiffres du numéro de téléphone.

Cette fonction facilite la composition d'appels locaux effectués à partir du répertoire de l'afficheur. Si vous devez composer dix chiffres pour faire un appel local, n'utilisez pas cette fonction d'indicatif régional domestique. Si vous l'utilisez, vous ne pourrez faire d'appels locaux à partir du répertoire de l'afficheur.

Réglage de l'indicatif régional domestique :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** en mode de veille pour accéder au menu principal.
2. Utilisez les touches ▼CID ou ▲DIR pour défiler jusqu'à **Réglages**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Utilisez les touches ▼CID ou ▲DIR pour défiler jusqu'à **Ind reg domes**, et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran affichera brièvement **7 chiffres seul composer de aff.**

Réglages du combiné et du socle du téléphone

- Utilisez les touches de composition pour entrer l'indicatif régional à trois chiffres.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE** du combiné sans fil ou **X/DELETE** du socle pour effacer un chiffre.
 - Maintenez enfoncée la touche **MUTE/DELETE** du combiné sans fil ou **X/DELETE** du socle pour effacer tous les chiffres.
- Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder.



REMARQUE : Dans le future, si votre fournisseur de services téléphoniques nécessite que vous composiez dix chiffres pour faire un appel local (l'indicatif régional et le numéro de téléphone), vous devrez effacer votre indicatif régional et composer localement à partir du répertoire de l'afficheur. Lorsque l'indicatif régional domestique est affiché, maintenez enfoncée la touche **MENU/DELETE** du combiné sans fil ou **X/DELETE** du socle du téléphone jusqu'à ce que les chiffres soient effacés et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'indicatif régional domestique sera maintenant rétabli aux réglages par défaut de ___ (vide).

Mode de composition

Le mode de composition est pré-réglé au mode de composition à tonalité. Si vous êtes abonné au mode de composition à impulsions, vous devez changer le mode de composition avant d'utiliser le téléphone.

Régler le mode de composition sur un combiné sans fil ou sur le socle du téléphone :

- Appuyez sur **MENU/SELECT** en mode d'attente pour accéder au menu principal.
- Utiliser les touches ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **Réglages**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
- Utiliser les touches ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **Type de compo**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
- Utiliser les touches ▼**CID** ou ▲**DIR** pour mettre l'option **Tonalité** ou **Impulsion**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.

Mode SILENCIEUX

Lorsque le mode **SILENCIEUX** est activé, le téléphone mettra tous les sons en sourdine pendant une période déterminée (1 à 12 heures). Cependant, les réglages de la tonalité de la fonction de recherche du combiné et tout son initié par l'utilisateur, tel que faire des appels à l'aide du haut-parleur mains libres, ou le réglage du volume seront normaux. Après avoir activé le mode **SILENCIEUX**, cette fonction activera automatiquement le répondeur. Lorsque le mode **SILENCIEUX** est activé, le répondeur répondra à chaque appel et enregistrera les messages sans les diffuser.

Activer le mode SILENCIEUX :

- Maintenez enfoncée la touche **QUIET #** en mode de veille pour accéder à l'écran des réglages du mode **SILENCIEUX**. L'écran affichera **Silence: __ hres (1-12 heures)**.

- Utilisez les touches de composition pour entrer le nombre d'heures désiré (1 à 12 heures) pour l'activation du mode **SILENCIEUX**, et appuyez sur la touche **MENU/SELECT**. Vous verrez brièvement à l'affichage **Répondeur EN FONCTION** puis **Mode silencieux en fonction**.

Désactiver le mode **SILENCIEUX** :

- Lorsque le mode **SILENCIEUX** est activé, maintenez enfoncée la touche **SILENCIEUX #**. L'écran affichera **Mode silencieux hors fonction** et vous entendrez une tonalité de confirmation.



REMARQUES :

- Si vous changez la sonnerie du socle du téléphone, la sonnerie du combiné, le volume de la sonnerie, la tonalité des touches, ou la fonction de l'annonce de l'afficheur lorsque le mode **SILENCIEUX** est activé, l'échantillon sera entendu, mais la fonction sera toujours en sourdine après avoir sauvegardé ce réglage.
- Lorsque le mode **SILENCIEUX** a été désactivé, ou que la période pré-réglée a expiré, toutes les fonctions en sourdine seront activées à nouveau.
- La fonction PTT (microphone) n'est pas disponible lorsque le mode **SILENCIEUX** est en fonction.
- Lorsque le mode **SILENCIEUX** est activé, le combiné ne sonnera pas lorsque vous recevez un appel entrant, mais le combiné qui initie l'appel interphone entendra la tonalité d'appel comme d'habitude.

Fonctionnement du téléphone

Faire un appel

À l'aide d'un combiné sans fil :

- Appuyez sur **PHONE/FLASH** ou **SPEAKER**, entrez le numéro de téléphone.

À l'aide du socle du téléphone :

- Soulevez le combiné à cordon ou appuyez sur **SPEAKER**, et entrez le numéro de téléphone.

Répondre à un appel

À l'aide d'un combiné sans fil :

- Appuyez sur **PHONE/FLASH** ou **SPEAKER**, ou appuyez sur une touche de composition (**0-9, TONE X** ou **#**).

À l'aide du socle du téléphone :

- Soulevez le combiné à cordon ou appuyez sur **SPEAKER**, ou appuyez sur une touche de composition (**0-9, TONE X** ou **#**).

Terminer un appel

À l'aide d'un combiné sans fil :

- Appuyez sur **OFF/CANCEL** ou déposez le combiné sur le chargeur.

À l'aide du socle du téléphone :

- Replacez le combiné à cordon sur le socle du téléphone ou appuyez sur **SPEAKER**.

Mise en sourdine temporaire de la sonnerie

À l'aide d'un combiné sans fil :

Appuyez sur la touche **OFF/CANCEL** ou **MUTE/DELETE** lorsque le téléphone sonne pour mettre la sonnerie temporairement en sourdine sur ce combiné seulement. Ceci permet de mettre la sonnerie hors fonction sans couper l'appel. Le prochain appel entrant sonnera normalement au volume réglé.

À l'aide du socle du téléphone :

Appuyez sur la touche **CANCEL** ou **MUTE** lorsque le téléphone sonne pour mettre la sonnerie temporairement en sourdine sur le socle seulement. Ceci permet de mettre la sonnerie hors fonction sans couper l'appel. Le prochain appel entrant sonnera normalement au volume réglé.

Fonctionnement du téléphone

Haut-parleur mains libres du combiné

Pendant un appel, appuyez sur la touche /SPEAKER pour permuter entre le mode mains libres et le combiné. Appuyez sur la touche /OFF/CANCEL pour raccrocher.



REMARQUE :

Le haut-parleur mains libres utilise plus d'énergie que le combiné seulement. Si la pile du combiné devient très faible pendant l'utilisation du haut-parleur mains libres, l'appel demeurera en mode mains libres jusqu'à ce que vous raccrochiez ou que la pile soit complètement épuisée.

Recomposition du dernier numéro

Chaque combiné et le socle du téléphone peuvent conserver les dix derniers numéros composés (jusqu'à trente chiffres).

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle du téléphone :

- Appuyez successivement sur **REDIAL/PAUSE**, puis sur **▼CID**, **▲DIR** ou **REDIAL/PAUSE** pour visionner les dix numéros récemment composés. Pour composer le numéro sur le combiné, appuyez sur **PHONE/FLASH** ou /SPEAKER. Pour composer le numéro affiché sur le socle du téléphone, soulevez le combiné à cordon ou appuyez sur /SPEAKER.

Égaliseur

L'égaliseur du combiné et du socle vous permettent de changer la qualité audio selon votre ouïe.

À l'aide d'un combiné sans fil :

Pendant un appel interphone, ou pendant l'écoute d'un message ou d'un message d'annonce, appuyez sur la touche **EQ**  pour sélectionner le réglage de l'égaliseur **Aigus 1**, **Aigus 2**, **Graves** ou **Naturel** (le réglage par défaut). Le réglage actuel est affiché sur le combiné pendant deux secondes.

À l'aide du socle du téléphone :

1. Pendant un appel, appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à **Égaliseur** et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour sélectionner **Aigus 1**, **Aigus 2**, **Graves** ou **Naturel** (le réglage par défaut), et appuyez sur **MENU/SELECT** pour entrer ce réglage en mémoire.

Commande de volume

À l'aide d'un combiné sans fil :

Pendant un appel, appuyez sur la touche **▼CID/VOLUME** pour diminuer le volume ou appuyez sur la touche **▲DIR/VOLUME** pour augmenter le volume d'écoute. Vous pouvez régler le volume à un des six niveaux disponibles.

Fonctionnement du téléphone

À l'aide du socle du téléphone :

Pendant un appel, appuyez sur la touche **VOL ▼** pour diminuer le volume ou appuyez sur la touche **VOL ▲** pour augmenter le volume d'écoute. Vous pouvez régler le volume à un des six niveaux disponibles.

Appel en attente

Si vous êtes abonné au service de l'afficheur de l'appel en attente auprès de votre compagnie de téléphone locale, vous entendrez deux bips lorsque quelqu'un vous appelle pendant que vous êtes déjà en communication.

- Appuyez sur **PHONE/FLASH** du combiné ou **PTT/FLASH** du socle du téléphone afin de mettre l'appel en cours en attente et répondre au nouvel appel.
- Appuyez sur **PHONE/FLASH** du combiné ou **PTT/FLASH** du socle du téléphone en tout temps pour commuter entre les appels.

Mise en sourdine

Utilisez la fonction de mise en sourdine pour mettre le microphone hors fonction. Vous entendrez l'appelant, mais l'appelant ne pourra vous entendre.

Pendant un appel, appuyez sur **MUTE/DELETE** d'un combiné ou **MUTE** du socle du téléphone pour activer ou désactiver la mise en sourdine.

Options pendant un appel

Composition à la chaîne

Utilisez cette fonction pour initier une séquence de composition des numéros dans le répertoire, le répertoire de l'afficheur ou la mémoire de recomposition, pendant un appel.

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle du téléphone :

Accéder au répertoire ou au répertoire de l'afficheur pendant un appel :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à **Répertoire** ou **Rép. afficheur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'au numéro désiré.
4. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour composer le numéro affiché.

Accéder à la liste de recomposition pendant un appel :

1. Appuyez sur **REDIAL/PAUSE** pour afficher le numéro composé en dernier.
2. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'au numéro désiré, ou appuyez successivement sur **REDIAL/PAUSE** pour localiser le numéro désiré. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour composer le numéro affiché.

Options pendant un appel

Transfert sans accusé de réception

Pendant un appel extérieur, vous pourrez transférer l'appel à un combiné spécifique ou n'importe quel dispositif sans accusé de réception.

Transférer un appel extérieur à partir d'un combiné :

1. Pendant l'appel, appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour choisir **Transfert**.
 - Si vous avez un système et aucun autre dispositif initialisé, l'appel extérieur sera mis en attente et votre combiné affichera **Transfert appel...** Le socle sonnera et affichera **Transfert de COMBINÉ**.
 - Si vous avez d'autres dispositifs initialisés, votre écran affichera **TRANSFERT À:** Utilisez les touches de composition pour entrer le numéro du combiné désiré (**0** pour le socle, **1-9** pour les combinés 1-9, **TONE~~X~~** et **0-2** pour les combinés 10-12 ou **TONE~~X~~** ou **TONE~~X~~** et **#** pour tous les dispositifs), ou appuyez sur la touche **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'au dispositif désiré et appuyez sur la touche **MENU/SELECT**. L'appel extérieur sera mis en attente et votre combiné affichera **Transfert appel...** ou **Tranfert appel à tous...** L'autre dispositif sonnera et affichera **Transfert de COMBINÉ X (COMBINÉ** représente le nom du combiné et, **X** représente le numéro du combiné).
3. Pour répondre à l'appel sur le combiné destinataire, appuyez sur la touche **\PHONE/FLASH** ou **📞/SPEAKER**. Pour répondre à l'appel sur le socle, appuyez sur la touche **📞/SPEAKER**. Le combiné qui initie le transfert affichera **Transfert appel** et retournera en mode d'attente.

Transférer un appel extérieur du socle du téléphone :

1. Pendant l'appel, appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour choisir **Transfert**.
 - Si vous avez un combiné et aucun autre dispositif initialisé, l'appel extérieur sera mis en attente et le socle affichera **Transfert appel...** Le combiné sonnera et affichera **Transfert de SOCLE 0 (SOCLE** représente le nom du socle).
 - Si vous avez d'autres dispositifs initialisés, le socle affichera **TRANSFERT À:** Utilisez les touches de composition pour entrer le numéro de combiné désiré (**1-9** pour les combinés 1-9, **TONE~~X~~** et **0-2** pour les combinés 10-12, **TONE~~X~~** ou **TONE~~X~~** et **#** pour tous les combinés), ou appuyez sur la touche **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'au combiné désiré et appuyez sur la touche **MENU/SELECT**. L'appel extérieur sera mis en attente et le socle affichera **Transfert appel...** ou **Transfert appel à tous...** Les autres combinés sonneront et afficheront **Transfert de SOCLE 0 (SOCLE** représente le nom du socle).
3. Pour répondre à l'appel sur le combiné destinataire, appuyez sur la touche **\PHONE/FLASH** ou **📞/SPEAKER**. Le socle affichera **Transfert appel** et retournera en mode d'attente.

Utilisation à combinés multiples

Recherche du combiné

La fonction de recherche du combiné est utile lorsque vous avez égaré un combiné.

Initier une tonalité de télé-signal :

- Appuyez sur /HANDSET LOCATOR du socle pour initier une tonalité de télé-signal à tous les combinés pendant soixante secondes.



REMARQUE : Si vous appuyez sur la touche  OFF/CANCEL ou MUTE/DELETE du combiné, la sonnerie sur ce combiné cessera, mais la tonalité aux autres combinés continuera à sonner.

Arrêter la tonalité de télé-signal :

- Appuyez sur la touche  PHONE/FLASH,  SPEAKER, ou n'importe quelle touche de composition (0-9, TONE ✕ ou #) du combiné.
-OU-
- Appuyez sur la touche /HANDSET LOCATOR, MUTE ou CANCEL du socle du téléphone.

Joindre un appel en cours

Lorsque le combiné est en cours d'appel et que vous désirez vous joindre à l'appel, appuyez sur la touche  PHONE/FLASH ou /SPEAKER de votre combiné ou /SPEAKER de votre socle, ou soulevez le combiné à cordon.

Appuyez sur la touche  OFF/CANCEL ou déposez le combiné sur le socle ou le chargeur pour terminer l'appel, appuyez sur la touche /SPEAKER. L'appel ne sera pas terminé tant que tous les combinés et le socle n'auront pas raccroché.



REMARQUE : Vous pouvez utiliser jusqu'à quatre combinés du système simultanément pendant un appel extérieur.

Interphone

Utilisez la fonction d'interphone pour converser entre deux combinés, ou entre un combiné et le socle ou entre un casque d'écoute sans fil/haut-parleur mains libres (vendus séparément). Vous pouvez acheter des combinés supplémentaires (modèle CL80115 d'AT&T), casques d'écoute sans fil ou haut-parleurs mains libres pour ce socle afin d'augmenter la capacité de votre système téléphonique (jusqu'à douze combinés ou dix combinés sans fil et deux combinés sans fil/haut-parleurs mains libres).

À l'aide d'un combiné sans fil :

1. Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** en mode d'attente pour accéder au menu principal. Appuyez sur la touche **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Interphone**, et appuyez sur la touche **MENU/SELECT**.
 - Si vous un combiné et aucun autre dispositif initialisé, celui-ci affichera **Socle appelle**.
 - Si vous un casque d'écoute/haut-parleur mains libres sans fil ou plus d'un combiné, le combiné affichera **INTERPHONE À**: Utilisez les touches de composition pour entrer le numéro d'un dispositif spécifique (**0** pour le socle, **1-9** pour les combinés 1-9, **TONEX** suivi de **0-2** pour les combinés 10-12, **#** pour un seul casque d'écoute/haut-parleur mains libres sans fil, **#** suivi de **1** ou **2** pour le casque d'écoute/haut-parleur mains libres sans fil 1 et 2, ou **TONEX** suivi de **#** pour tous les dispositifs), ou appuyez sur la touche **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'au dispositif désiré et appuyez sur la touche **MENU/SELECT**. Votre combiné affichera **Appel en cours au COMBINÉ X**, **Appel en cours au SOCLE 0** ou **Appelle tous les dispositifs**.

Le combiné destinataire sonnera et affichera **COMBINÉ X appelle** ou **COMBINÉ X appelle tous** (**COMBINÉ** représente le nom du combiné, **X** représente le numéro du combiné).

2. Pour répondre à un appel interphone, appuyez sur **PHONE/FLASH**, **🔊/SPEAKER** ou les touches de composition (**0-9**, **TONEX** ou **#**) du dispositif appelé. Les deux dispositifs afficheront **Interphone**.
3. Pour terminer un appel interphone, un des participants appuiera sur **OFF/CANCEL**, ou déposera le combiné sur le socle ou le chargeur; ou appuiera sur la touche **CANCEL** du socle. L'interlocuteur entendra quatre bips. Les deux dispositifs afficheront **Fin interphone**.

Interphone

À l'aide du socle du téléphone :

1. Appuyez sur la touche **INT** lorsque le socle n'est pas en cours d'utilisation. Vous pouvez également appuyer sur **MENU/SELECT** en mode d'attente pour accéder au menu principal. Appuyez sur la touche **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Interphone**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
 - Si vous avez un combiné et aucun autre dispositif initialisé, le socle affichera **Appel en cours au COMBINÉ X**.
 - Si vous avez un casque d'écoute/haut-parleur mains libres sans fil ou plus d'un combiné, le socle affichera **INTERPHONE À**: Utilisez les touches de composition (**1-9** pour les combinés 1-9, **TONEX** suivi de **0-2** pour les combinés 10-12, **#** pour un seul casque d'écoute/haut-parleur mains libres, **#** suivi pas **1** ou **2** pour le casque d'écoute/haut-parleur mains libres 1 ou 2, ou **TONEX** suivi de **#** pour tous les dispositifs), ou appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'au combiné désiré et appuyez sur **MENU/SELECT**. Le socle affichera **Appel en cours au COMBINÉ X** ou **Appelle tous les combinés**.

Le combiné destinataire sonnera et affichera **Socle appelle, SOCLE 0 appelle** ou **SOCLE 0 appelle**.
2. Pour répondre à l'appel, appuyez sur **\PHONE/FLASH**, **📞/SPEAKER** ou sur les touches de composition (**0-9**, **TONE X** ou **#**) du combiné destinataire. Le socle et le combiné afficheront **Interphone**.
3. Pour terminer l'appel interphone, appuyez sur **⏏/OFF/CANCEL**, ou déposez le combiné sur le socle ou le chargeur; ou appuyez sur **CANCEL** du socle, ou raccrochez le combiné à cordon. L'interlocuteur entendra quatre bips. Les deux dispositifs, le socle et le combiné afficheront **Interphone fin**.



REMARQUES :

- Pour les casques d'écoute et les haut-parleurs, consultez le guide d'utilisation correspondant pour connaître la procédure de réponse et de fin d'appel interphone.
- Si un total de deux combinés et/ou haut-parleurs mains libres sont initialisés au socle du téléphone, ils apparaîtront comme **COMBINÉ 1** et **COMBINÉ 2**, respectivement dans le menu interphone.

Répondre à un appel entrant pendant un appel interphone

Si vous recevez un appel extérieur pendant un appel interphone, vous entendrez deux bips de tonalité d'appel en attente.

- Pour répondre à l'appel, appuyez sur **\PHONE/FLASH** ou **📞/SPEAKER** du combiné ou sur **📞/SPEAKER** du socle. L'appel interphone se terminera automatiquement. L'interlocuteur de l'appel interphone entendra quatre bips. Les autres dispositifs peuvent également répondre à l'appel entrant en appuyant sur **\PHONE/FLASH** ou **📞/SPEAKER** du combiné ou **📞/SPEAKER** du socle ou soulevez le combiné à cordon.
- Pour terminer un appel sans répondre à l'appel entrant, appuyez sur **⏏/OFF/CANCEL** du combiné ou sur **CANCEL** du socle du téléphone. Vous pouvez également replacer le combiné à cordon sur le socle du téléphone.

Transfert d'appel à l'aide de l'interphone

Utiliser l'interphone pour transférer un appel extérieur à un autre combiné du système ou au socle. Vous pouvez également partager un appel extérieur avec un autre combiné du système ou avec le socle.

Transfert ou partage d'un appel extérieur à l'aide de l'interphone :

À l'aide d'un combiné sans fil :

1. Pendant un appel, appuyez sur la touche **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Interphone** et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Choisissez le combiné auquel vous désirez transférer l'appel à l'aide des options de l'étape 1 de la page 24.
4. Lorsque le combiné destinataire répond, votre combiné affichera **Interphone** et l'appelant extérieur sera mis en attente. Les options suivantes s'offriront à vous :
 - Vous pouvez transférer l'appel. Appuyez deux fois sur la touche **MENU/SELECT** pour choisir **Transfert**. Le combiné affichera **Transfert appel**. L'autre dispositif se connectera automatiquement à l'appel extérieur.
 - Vous pouvez permettre à l'aide combiné de se joindre à vous sur l'appel extérieur en conversation trois voies. Appuyez sur **MENU/SELECT**. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour mettre l'option **Partager appel** en surbrillance, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
 - Vous pouvez terminer un appel interphone et poursuivre la conversation avec l'appel extérieur sur votre combiné. Appuyez sur **☎PHONE/FLASH** de votre combiné (l'interlocuteur qui termine l'interphone entendra quatre bips).

À l'aide du socle du téléphone :

1. Pendant un appel :
 - Appuyez sur **INT**.
- **OU** -
 - Appuyez sur la touche **MENU/SELECT**. Appuyez sur la touche **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Interphone** et appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur la touche **▼CID** ou **▲DIR** pour choisir le combiné désiré et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Lorsque le combiné destinataire répond à l'appel, le socle affichera **Interphone** et l'appel sera mis en attente :
 - Vous pouvez transférer l'appel. Appuyez deux fois sur la touche **MENU/SELECT** pour choisir **Transfert**. Le téléphone affichera **Transfert appel**. L'autre combiné se connectera automatiquement à l'appel extérieur.
 - Vous pouvez laisser un autre combiné se joindre à un appel extérieur en conversation à trois voies. Appuyez sur **MENU/SELECT**. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour mettre l'option **Partager appel** en surbrillance et appuyez sur **MENU/SELECT**.
 - Vous pouvez terminer un appel interphone et continuer l'appel extérieur sur le socle. Appuyez sur la touche **CANCEL** du socle (l'interlocuteur coupé entendra quatre bips).

Push-to-talk (PTT)

Vous pouvez effectuer des transmissions sur le haut-parleur mains libres de n'importe quel dispositif. Maintenez enfoncée **PUSH TO TALK** du combiné ou **PTT/FLASH** du socle du téléphone pour débiter une conversation à trois voies.

- Uniquement un dispositif peuvent parler à la fois, maintenez enfoncée **PUSH TO TALK** du combiné ou **PTT/FLASH** du socle du téléphone.
- Vous devez relâcher **PUSH TO TALK** du combiné ou **PTT/FLASH** du socle du téléphone lorsque vous avez terminé afin que l'interlocuteur puisse répondre.
- Uniquement une session PTT peut être active à la fois.
- Pendant un appel PTT entre deux dispositifs, les autres dispositifs ne pourront utiliser la fonction d'interphone, mais pourront accéder au répondeur téléphonique.
- Lorsque vous tentez de faire un autre appel PTT à un autre dispositif qui est accède au répondeur, ou est en cours d'appel interphone ou en cours d'appel extérieur, l'écran de votre dispositif affichera **Non disponible actuellement**.



Mise en ou hors fonction de la fonction PTT

À l'aide d'un combiné et du socle du téléphone :

1. Appuyez sur **PUSH TO TALK** du combiné ou **PTT/FLASH** du socle du lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation. Le menu **PUSH TO TALK** apparaîtra.
2. Appuyez sur la touche ▼CID ou ▲DIR pour mettre l'option **PTT E/H fonc.** en surbrillance, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur la touche ▼CID ou ▲DIR pour choisir **En fonction** ou **Hors fonction**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.

Appel PTT à un seul dispositif

À l'aide d'un combiné sans fil :

1. Vous pouvez effectuer un appel PTT à un seul dispositif d'une des manières suivantes. Lorsque le dispositif n'est pas en cours d'utilisation :
 - Si vous avez un combiné, maintenez enfoncé **PUSH TO TALK**.
 - Si vous avez plus d'un combiné, appuyez sur **PUSH TO TALK** du combiné. Appuyez sur ▼CID ou ▲DIR pour mettre le numéro du combiné destinataire en surbrillance et appuyez sur **MENU/SELECT** ou **PUSH TO TALK**.

Le combiné affichera **Connexion à COMBINÉ X...** (**COMBINÉ** indique le nom du combiné et, **X** représente le numéro du combiné destinataire) ou **Connexion à SOCLE 0...** (**SOCLE** représente le nom du

Push-to-talk (PTT)

socle) pendant quelques secondes. Lorsque la connexion est établie, votre dispositif et le dispositif destinataire afficheront **Maintenir [PTT] enf pour parler**.

2. Maintenez enfoncé **PUSH TO TALK**. Une fluctuation de longueur d'onde se fera entendre indiquant que votre microphone est en fonction. Parlez en direction du dispositif. Votre voix sera diffusée au dispositif destinataire. Lorsque vous parlerez, votre combiné affichera **PTT au combiné: X** ou **PTT au socle**.
3. Relâchez **PUSH TO TALK** après avoir parlé. Les deux dispositifs émettront un bip et les écrans afficheront **Maintenir [PTT] enf pour parler**. Vous pourrez alors maintenir enfoncé **PUSH TO TALK** et continuer à parler ou le dispositif destinataire pourra répondre (consultez la section **Répondre à un appel PTT** de la page 28).
4. Pour terminer un appel PTT, appuyez sur la touche **CANCEL**. L'écran du combiné affichera **Push to talk terminé** pendant quelques secondes.

À l'aide du socle du téléphone :

1. Lorsque le socle n'est pas en cours d'utilisation :
 - Si vous avez un combiné, maintenez enfoncé **PTT/FLASH**.
 - Si vous avez plus d'un combiné, appuyez sur **PTT/FLASH**. Utilisez les touches de composition pour entrer le numéro du combiné destinataire. Le socle affichera **Connexion à COMBINÉ X...** (**COMBINÉ** représentant le nom du combiné, **X** représentant le numéro du combiné destinataire) pendant quelques secondes. Lorsque la connexion est établie, le socle et le combiné destinataire afficheront **Maintenir [PTT] enf pour parler**.
2. Maintenez enfoncé **PTT/FLASH**. Une fluctuation de longueur d'onde se fera entendre indiquant que votre microphone est en fonction. Parlez en direction du socle. Votre voix sera diffusée au combiné destinataire. Pendant que vous parlez, votre socle affichera **PTT à combiné: X**.
3. Relâchez la touche **PTT/FLASH** après avoir parlé. Les deux dispositifs émettront des bips et leurs écrans afficheront **Maintenir [PTT] enf pour parler**. Vous pourrez maintenir enfoncé **PTT/FLASH** pour continuer à parler ou le dispositif destinataire pourra répondre (voir la section **Répondre à un appel PTT** de de la page 28).
4. Pour terminer un appel PTT, appuyez sur la touche **CANCEL**. Le socle du téléphone affichera **Push to talk terminé** pendant quelques secondes.

Push-to-talk (PTT)

Appel PTT à plusieurs dispositifs

Lorsque plusieurs combinés sont initialisés au système téléphonique, la fonction d'appel PTT peut supporter les appels d'une personne à un groupe. L'appel PTT supporte un maximum d'une personne à cinq appels lorsque les cinq combinés sont initialisés et un maximum d'une personne à un groupe de quatre lorsque six combinés ou plus sont initialisés. Les quatre premiers combinés initialisés pourront utiliser cette fonction. Les autres combinés peuvent uniquement utiliser l'appel PTT pour les appels d'une personne à l'autre.

Pour appeler plusieurs dispositifs :

À l'aide d'un combiné sans fil :

1. Vous pouvez communiquer avec plusieurs dispositifs de trois manières. Lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation :
 - Maintenez enfoncé **PUSH TO TALK** jusqu'à ce que le combiné affiche **Connexion à groupe...**
 - Appuyez sur **PUSH TO TALK**. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour choisir **Groupe**. Appuyez sur **MENU/SELECT** ou **PUSH TO TALK** et votre combiné affichera **Connexion à groupe...**
 - Appuyez sur **PUSH TO TALK**. Appuyez sur **TONE~~X~~** et **#** (dièse). Le combiné affichera **Connexion à groupe...**Lorsque la connexion est établie, l'appelant et le(s) destinataire(s) entendront un bip. Les haut-parleurs mains libres de tous les autres dispositifs s'activeront automatiquement.
2. Vous devrez maintenir enfoncé **PUSH TO TALK** lorsque vous désirez parler. Parlez en direction du combiné. Votre voix sera diffusée sur tous les dispositifs.
3. Relâchez **PUSH TO TALK** après avoir parlé.
4. N'importe quel poste peut répondre (consultez la section **Répondre à un appel PTT** de la page 28).

Pour appeler plusieurs dispositifs à l'aide du socle du téléphone :

1. Vous pouvez effectuer un appel PTT plusieurs combinés d'une des trois manières suivantes, lorsque le socle n'est pas en cours d'utilisation :
 - Maintenez enfoncé **PTT/FLASH** jusqu'à ce que l'écran affiche **Connexion à groupe...**
 - Appuyez sur **PTT/FLASH**. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour choisir **Groupe**. Appuyez sur **MENU/SELECT** ou **PTT/FLASH** lorsque le socle affiche **Connexion à groupe....**
 - Appuyez sur **PTT/FLASH**. Appuyez sur **TONE~~X~~** et **#** (dièse). L'écran affichera **Connexion à groupe...**Lorsque la connexion est établie, l'appelant et le destinataire entendront un bip. Les haut-parleurs mains libres de tous les autres dispositifs s'activeront automatiquement.

Utilisation à combinés multiples

2. Vous devrez maintenir enfoncée **PTT/FLASH** lorsque vous désirez parler. Parlez en direction du socle du téléphone. Votre voix sera diffusée sur tous les dispositifs.
3. Relâchez **PTT/FLASH** après avoir parlé.
4. N'importe quel poste pourra répondre (consultez la section **Répondre à un appel PTT** ci-dessous).

Répondre à un appel PTT

Vous pouvez répondre à un appel PTT tel que décrit ci-dessous.

1. Lorsque le dispositif reçoit un appel PTT, il émettra des bips et affichera **Maintenir [PTT] enf pour parler**.
2. Lorsque l'interlocuteur parle, votre haut-parleur mains libres s'allumera et votre dispositif affichera :
 - **PTT à COMBINÉ X au COMB. X** (le premier **X** représente le numéro du combiné qui initie, et le second **X** représente le numéro du combiné à un maximum de quatre numéros de combiné apparaîtra).
 - OU-
 - **PTT à COMBINÉ X au socle + comb. X** (le premier **X** représente le numéro du combiné qui initie; le second **X** représente le numéro de votre combiné, un maximum de trois numéros de combiné apparaîtra).
 - OU-
 - **PTT du socle au COMBINÉ X** (le **X** représente votre numéro de combiné; un maximum de cinq numéros de combinés apparaîtra).
3. Lorsque la lumière de votre haut-parleur mains libres s'éteindra (l'écran affichera **Maintenir [PTT] enf pour parler**), maintenez enfoncé **PUSH TO TALK** de votre combiné ou **PTT/FLASH** de votre socle. Une fluctuation de longueur d'onde se fera entendre, parlez en direction du dispositif.
 - Pendant que vous parlez, votre dispositif affichera **PTT à combiné: X** (**X** représente le numéro du combiné d'un ou de plusieurs combinés destinataire; un maximum de cinq numéros de combinés apparaîtra) ou **PTT à socle et combiné X** (**X** représente le numéro du combiné d'un ou plusieurs combinés destinataires; un maximum de quatre numéros de combiné apparaîtra).
 - Votre voix sera diffusée.

Après avoir terminé de parler, relâchez **PUSH TO TALK** de votre combiné ou **PTT/FLASH** du socle du téléphone. Votre dispositif émettra un bip. Après le bip, maintenez enfoncé **PUSH TO TALK** de votre combiné ou **PTT/FLASH** du socle du téléphone pour continuer à parler, ou le dispositif destinataire pourra répondre.

Répertoire

Le répertoire peut comporter jusqu'à cinquante entrées qui sont partagées par tous les combinés et le socle du téléphone. Les changements effectués sur un dispositif s'appliqueront sur tous les dispositifs

Créer une nouvelle entrée dans le répertoire

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle du téléphone :

1. En mode d'attente, appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Répertoire**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Ajout. contact.** et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Utilisez les touches de composition pour entrer le numéro de téléphone (jusqu'à trente chiffres) lorsqu'on vous y invitera.
 - Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE** du combiné ou **X/DELETE** du socle pour effacer un chiffre.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE** du combiné ou **X/DELETE** du socle pour effacer tous les chiffres.
 - Maintenez enfoncé **REDIAL/PAUSE** pour entrer une pause de trois secondes (un **p** apparaîtra).

-OU-

Copiez un numéro de la liste de recomposition en appuyant sur **REDIAL/PAUSE** et **▼CID**, **▲DIR** ou en appuyant successivement sur **REDIAL/PAUSE** pour localiser le numéro. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour copier le numéro.

5. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour vous déplacer au nom.
6. Utilisez le clavier pour entrer le nom (jusqu'à quinze caractères). Chaque pression de la touche vous permettra d'afficher le caractère apparaissant sur cette touche. Les pressions supplémentaires de la touche permettront d'afficher les caractères de cette touche. Consultez le tableau de la page suivante.
 - Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur la touche **O** pour ajouter un espace.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE** du combiné ou **X/DELETE** du socle pour effacer un caractère.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE** du combiné ou **X/DELETE** du socle pour effacer tous les caractères.
 - Appuyez sur **TONEX** pour changer la lecture suivante en majuscule ou en minuscule.
7. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour entrer la nouvelle entrée dans le répertoire.

Répertoire

Révision des entrées du répertoire

Appuyez sur **▲DIR** sur le combiné sans fil ou sur le socle du téléphone lorsqu'en mode d'attente. L'écran sommaire apparaîtra brièvement et la première entrée du répertoire apparaîtra. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour naviguer à travers le répertoire.

Recherche par le nom

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle du téléphone :

1. Appuyez sur **▲DIR** en mode d'attente pour afficher la première entrée du répertoire.
2. Lorsqu'une entrée est affichée, appuyez sur une touche numérique (**0-9**) pour débiter la recherche rapide d'un nom. Le répertoire affichera le premier nom débutant par la lettre associée à la touche du clavier, s'il y a une entrée débutant par cette lettre dans le répertoire. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler à travers les entrées du répertoire.
3. Pour consulter les autres noms débutant par des lettres sur la même touche du clavier, continuez à appuyer sur la touche. Les noms seront affichés dans l'ordre alphabétique.

Composition du numéro affiché

Composition du numéro du répertoire affiché :

Appuyez sur **\PHONE/FLASH** ou **📞/SPEAKER** du combiné.

-OU-

Sur le socle du téléphone, soulevez le combiné à cordon ou appuyez sur **📞/SPEAKER**.

Effacer une entrée du répertoire

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle du téléphone :

Pour effacer l'entrée du répertoire affichée, appuyez sur **MUTE/DELETE** du combiné ou **X/DELETE** du socle du téléphone. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer. Vous ne pourrez récupérer une entrée effacée.

Répertoire

Éditer une entrée du répertoire

1. Lorsque l'entrée du répertoire est affichée, appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran affichera **ÉDITER NUMÉRO** ainsi que le numéro de téléphone à éditer. Si vous ne désirez qu'éditer le nom, sautez à l'étape 3.
2. Pour éditer le numéro :
 - Appuyez sur les touches de composition pour ajouter des chiffres.
 - Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE** du combiné ou **X/DELETE** du socle pour effacer un chiffre.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE** sur le combiné ou **X/DELETE** du socle pour effacer tous les chiffres.
 - Maintenez enfoncé **REDIAL/PAUSE** pour ajouter une pause de trois secondes (un **p** apparaîtra).
3. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour vous déplacer au nom. L'inscription **ÉDITER NOM** et le nom à éditer.
4. Pour éditer un nom :
 - Appuyez sur les touches de composition pour ajouter des caractères.
 - Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE** du combiné ou **X/DELETE** du socle pour effacer un caractère.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE** de votre combiné ou **X/DELETE** du socle pour effacer tous les caractères.
5. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder.

Composition abrégée

Le système téléphonique est doté de neuf adresses mémoire de composition abrégée (**2-9, 0**) et le numéro d'accès à la messagerie vocale **1** où vous pourrez entrer en mémoire des numéros que vous désirez composer rapidement. Vous pouvez entrer jusqu'à trente chiffres par adresse mémoire. Les adresses mémoire de composition abrégée ne peuvent être assignées qu'à partir des entrées du répertoire existantes, à l'exception de l'adresse **1**, qui doit être entrée manuellement. Les adresses mémoire de composition abrégée à l'exception de l'adresse **1**, sont indiquées par le chiffre dans le coin inférieur droit de l'écran.



Adresse mémoire de composition abrégée

Assigner un numéro de composition abrégée

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle du téléphone :

1. Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler à l'option **Répertoire**. Appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Comp. abrégée**. Appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour sélectionner l'adresse de composition abrégée désirée (**0**, ou **2-9**), et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran affichera brièvement **Copier du répertoire...** pour le répertoire.
5. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'au numéro de téléphone que vous désirez assigner à l'adresse mémoire sélectionnée.
6. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder le réglage et retourner au menu précédent. Vous entendrez une tonalité de confirmation et l'écran de la mémoire de composition abrégée apparaîtra.

-OU-

1. Lorsque le téléphone est en mode d'attente, maintenez enfoncée n'importe quelle touche de composition (**0**, ou **2-9**), et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran affichera brièvement **Copier du répertoire...** puis la mémoire de composition abrégée.
2. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'au numéro de téléphone que vous désirez assigner à l'adresse mémoire de composition abrégée sélectionnée.
3. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder le réglage et retourner au menu précédent. Vous entendrez une tonalité de confirmation et l'écran de la mémoire de composition abrégée apparaîtra.
4. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder le réglage et retourner au menu précédent.

Assigner un numéro de composition abrégé au numéro d'accès à la messagerie vocale

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle du téléphone :

Consultez la section **Réglage du numéro d'accès à la messagerie vocale** de la page 13 pour plus de détails en rapport avec l'assignation du numéro d'accès à la messagerie vocale.

Composition abrégée

Faire un appel à l'aide de la composition abrégée

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle du téléphone :

En mode de veille, maintenez enfoncée la touche de composition (**2-9, 0**) correspondant à l'adresse mémoire que vous désirez composer.

-OU-

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsqu'en mode d'attente.
2. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **Répertoire**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **Comp. abrégée**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à l'adresse mémoire désirée et appuyez sur \ **PHONE/FLASH** ou 🔊/**SPEAKER** du combiné sans fil ou appuyez sur 🔊/**SPEAKER** ou soulevez le combiné à cordon du socle du téléphone.

Vérifier votre messagerie vocale à l'aide de la composition abrégée

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle du téléphone :

Maintenez enfoncée la touche 📧 **1** du combiné sans fil ou du socle du téléphone pour composer le numéro d'accès à votre messagerie vocale. Si vous utilisez le socle du téléphone, le haut-parleur mains libres sera utilisé pour composer. Vous pourrez permuter au combiné à cordon en le soulevant du socle du téléphone.

Afficheur

Ce produit est compatible avec les services de l'afficheur offerts par la plupart des compagnies de téléphones locales. L'afficheur vous permet de voir le nom, le numéro de l'appelant ainsi que la date et l'heure de l'appel. Les données de l'afficheur disponibles apparaîtront après la première ou la seconde sonnerie.

Information relative à l'afficheur et l'afficheur de l'appel en attente

L'afficheur avec afficheur de l'appel en attente vous permet de voir le nom et le numéro de l'appelant avant de répondre à l'appel, et pendant que vous êtes en communication sur un autre appel.

Il pourrait être nécessaire de changer certains services téléphoniques pour utiliser cette fonction. Contactez votre compagnie de téléphone locale.

Voyant de nouveaux appels manqués

Lorsque le combiné est en mode d'attente et que vous avez des nouveaux appels manqués ou non révisés, l'écran affichera **XX app. manqués**.

Si vous ne désirez pas réviser les appels manqués un à la fois, mais que vous ne désirez pas les conserver dans le répertoire de l'afficheur, vous pouvez maintenir enfoncé **OFF/CANCEL** sur le combiné pendant quatre secondes lorsque le combiné est en mode d'attente, maintenez enfoncé **CANCEL** du socle pendant quatre secondes lorsque le socle est en mode d'attente. Vous entendrez une tonalité de confirmation. Toutes les entrées du répertoire de l'afficheur deviennent anciennes (déjà révisées), et le voyant d'appel manqué s'effacera.

Révision du répertoire de l'afficheur

Réviser le répertoire de l'afficheur afin de savoir qui vous a appelé, pour retourner un appel ou pour copier le nom et le numéro de l'appelant dans le répertoire. L'inscription **Rép afficheur vide** apparaîtra lorsqu'aucune donnée ne se trouve dans le répertoire de l'afficheur.

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle du téléphone :

- Lorsque le combiné ou le socle du téléphone est en mode de veille, appuyez sur ▼ **CID** pour réviser le répertoire de l'afficheur dans l'ordre chronologique inversé commençant par le plus récent. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler à travers la liste.

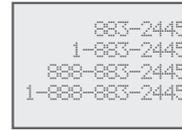


REMARQUE : Uniquement un combiné ou le socle peuvent réviser le répertoire de l'afficheur à la fois. Si un autre dispositif tente d'accéder au répertoire ou au répertoire de l'afficheur, l'inscription Non disponible actuellement apparaîtra.

Afficheur

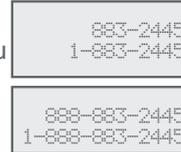
Visionner les options de composition

Lorsque vous révisez le répertoire de l'afficheur, appuyez sur **#** (dièse) successivement avec d'afficher différentes options de composition pour les appels locaux et interurbains avant de composer ou de sauvegarder le numéro dans le répertoire.



Appuyez sur **#**

Lorsque le numéro apparaît dans le format désiré pour la composition, appuyez sur **\PHONE/FLASH** ou **🔊/SPEAKER** du combiné sans fil ou **🔊/SPEAKER** du socle ou soulevez le combiné à cordon pour composer le numéro.



Appuyez sur **1**



Composition de l'entrée du répertoire de l'afficheur affichée

1. Lorsque l'entrée du répertoire de l'afficheur est affichée, appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour naviguer.
2. Appuyez sur **\PHONE/FLASH** ou **🔊/SPEAKER** du combiné sans fil, ou appuyez sur **🔊/SPEAKER** ou soulevez le combiné à cordon pour composer l'entrée affichée.

Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans le répertoire

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle du téléphone :

1. Au répertoire de l'afficheur, appuyez sur la touche **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler.
2. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner une entrée.
3. Lorsque l'écran affichera **ÉDITER NUMÉRO**, utilisez les touches du clavier pour éditer le numéro.
 - Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE** du combiné ou **X/DELETE** du socle pour effacer l'entrée entière.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE** du combiné ou **X/DELETE** du socle pour effacer l'entrée entière.
 - Maintenez enfoncé **REDIAL/PAUSE** pour insérer une pause de trois secondes dans la séquence de composition (un **p** apparaîtra).
4. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour vous déplacer au nom.
5. L'écran affichera **ÉDITER NOM**, utilisez les touches de composition pour éditer le nom.
 - Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE** du combiné ou **X/DELETE** du socle pour effacer un caractère.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE** du combiné ou **X/DELETE** du socle pour effacer tous les caractères.
 - Appuyez sur **#** (dièse) pour déplacer le deuxième nom et le mettre en premier. Par exemple, Johnson Charlie devient **Charlie Johnson** lorsque vous appuyez sur **#** (dièse).
6. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque vous avez terminé. L'écran affichera **Sauvegardé**.

Blocage d'appel

Si vous êtes abonné aux services de l'afficheur, vous pouvez utiliser la fonction de blocage d'appels pour rejeter automatiquement certains appels. La liste des appels bloqués comporte vingt entrées. Le système téléphonique rejettera automatiquement les appels suivants :

- Les numéros sauvegardés dans la liste d'appels bloqués
- Les appels entrants sans numéros

Cette fonction n'est disponible que sur le socle du téléphone.

Ajouter une entrée d'appel bloqué

1. Lorsque le socle du téléphone est en mode de veille, appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur ▼CID ou ▲DIR pour défiler jusqu'à **Appel bloqué**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour choisir **Liste blocage**.
4. Appuyez sur ▼CID ou ▲DIR pour défiler jusqu'à **Aj nouv entrée**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
5. Utilisez les touches de composition pour entrer un numéro de téléphone (jusqu'à trente chiffres) lorsqu'on vous y invitera.
 - Appuyez sur ▼CID ou ▲DIR pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **X/DELETE** pour effacer un chiffre.
 - Maintenez enfoncée la touche **X/DELETE** pour effacer tous les chiffres.
 - Maintenez enfoncée la touche **REDIAL/PAUSE** pour entrer une pause de trois secondes dans la séquence de composition (un **p** apparaîtra).

-OU-

Copiez un numéro de la liste de recomposition en appuyant sur **REDIAL/PAUSE**, puis sur ▼CID, ▲DIR, ou en appuyant successivement sur **REDIAL/PAUSE** pour localiser le numéro. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour copier le numéro.

6. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour vous déplacer au nom.
 - L'inscription **Numéro déjà sauvegardé** apparaît à l'affichage s'il se trouve déjà dans la liste d'appels bloqués. Vous ne pourrez sauvegarder deux fois le numéro.
7. Utilisez les touches de composition pour entrer un nom (jusqu'à quinze caractères) lorsqu'on vous y invitera. Appuyez successivement sur une touche jusqu'à ce que le caractère désiré apparaisse à l'écran.
 - Appuyez sur ▼CID ou ▲DIR pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez **0** pour ajouter un espace.
 - Appuyez sur **X/DELETE** pour effacer un caractère.
 - Maintenez enfoncée **X/DELETE** pour effacer tous les caractères.
 - Appuyez sur **TONE X** pour changer la lettre suivante en majuscule ou minuscule.
8. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder dans la liste d'appel bloqué.

Blocage d'appel

Révision de la liste d'appels bloqués

- Lorsque le socle du téléphone est en mode d'attente, appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **Appel bloqué**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
 3. Appuyez de nouveau sur **MENU/SELECT** pour choisir **Liste bloqué**.
 4. Appuyez de nouveau sur **MENU/SELECT** pour choisir **Réviser**.
 5. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler à travers les entrées d'appel bloqué.

Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans la liste des appels bloqués

1. Recherchez l'entrée désirée dans le répertoire de l'afficheur (consultez la section **Réviser le répertoire de l'afficheur** de la page 34).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaît, appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **Appel bloqué**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Lorsque l'écran affichera **ÉDITER LE NUMÉRO**, utilisez les touches de composition pour éditer le numéro.
 - Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **X/DELETE** du socle du téléphone pour effacer un chiffre.
 - Maintenez enfoncée **X/DELETE** du socle du téléphone pour effacer l'entrée en entier.
 - Maintenez enfoncée **REDIAL/PAUSE** pour insérer une pause de trois secondes dans la séquence de composition (un **p** apparaîtra).
5. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour vous déplacer au nom.
6. Lorsque l'écran affiche **ÉDITER NOM**, utilisez les touches de composition pour éditer le nom.
 - Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **0** pour ajouter un espace.
 - Appuyez sur **X/DELETE** du socle du téléphone pour effacer un caractère.
 - Maintenez enfoncée **X/DELETE** du socle du téléphone pour effacer tous les caractères.
 - Appuyez sur **#** (dièse) pour déplacer le dernier mot et le placer devant. Par exemple, **Johnson Charlie** deviendra **Charlie Johnson** lorsque vous appuyez sur **#** (dièse).
7. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque vous avez terminé. L'écran affichera **Sauvegardé**.

Blocage d'appel

Éditer une entrée d'appel bloqué

1. Recherchez l'entrée d'appel bloqué (voir la section **Révision de la liste des appels bloqués** de la page 37).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaît, appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran affichera **ÉDITER NUMÉRO** ainsi que le numéro de téléphone à éditer. Si vous désirez éditer le nom seulement, sautez à l'étape 4.
3. Pour éditer le numéro :
 - Utilisez les touches de composition pour entrer des chiffres.
 - Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **X/DELETE** pour effacer un chiffre.
 - Maintenez enfoncée **X/DELETE** pour effacer tous les chiffres.
 - Maintenez enfoncée **REDIAL/PAUSE** pour ajouter une pause de trois secondes dans la séquence de composition (un **p** apparaîtra).
4. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour vous déplacer au nom. L'écran affichera **ÉDITER NOM** ainsi que le nom à éditer.
5. Pour éditer le nom :
 - Utilisez les touches de composition pour entrer des caractères.
 - Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **0** pour ajouter un espace.
 - Appuyez sur **X/DELETE** pour effacer un caractère.
 - Maintenez enfoncée **X/DELETE** pour effacer tous les caractères.
 - Appuyez sur **TONE ✕** pour changer la prochaine lettre en majuscule ou en minuscule.
6. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque vous avez terminé. L'écran affichera **Sauvegardé**.

Effacer une entrée d'appel bloqué

1. Recherchez l'entrée d'appel bloqué désirée (consultez la section **Réviser la liste d'appels bloqués** de la page 37).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaît, appuyez sur **X/DELETE** du socle du téléphone.
3. L'écran affichera **Effacé**. Ensuite, l'entrée suivante apparaîtra. Vous ne pourrez récupérer une entrée effacée.

Blocage d'appel

Blocage d'appel sans numéro

Vous pourrez utiliser cette fonction pour rejeter les appels entrants "hors zone" ou dont le numéro est "Confidentiel".

1. Lorsque le socle du téléphone est en mode d'attente, appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **Appel bloqué**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **App sans numéro** et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour sélectionner **Non bloqué** ou **Bloqué**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.

Mise en sourdine des appels bloqués à la première sonnerie

Un appel entrant sonnera une fois et le système vérifiera si l'appel doit être bloqué. Vous pouvez mettre la première sonnerie en sourdine pour les appels bloqués.

1. Lorsque le socle du téléphone est en mode d'attente, appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur **7464#**.
3. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **En fonction** ou **Hors fonction**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.

Réglages du répondeur téléphonique

Utilisez le menu du répondeur d'un combiné du système pour régler le message d'annonce, pour mettre le répondeur en ou hors fonction ou activer la tonalité d'alerte de message, activer le filtrage d'appel, ou changer le nombre de sonneries, la durée d'enregistrement, ou le code d'accès à distance. Si vous mettez le répondeur hors fonction et que vous changez un réglage dans le menu des réglages du répondeur, le répondeur se mettra automatiquement en fonction à nouveau.

Message d'annonce

Votre message d'annonce sera entendu lorsque les appels sont répondus par le répondeur.

Le message d'annonce par défaut est, *"Bonjour, veuillez laisser un message après la tonalité."* Vous pouvez utiliser le message d'annonce ou enregistrer un message d'annonce personnel.

Enregistrer un nouveau message d'annonce :

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle du téléphone :

1. Lorsque le combiné est en mode d'attente, appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez de nouveau sur **MENU/SELECT** pour sélectionner **Annonce**.
4. Défilez jusqu'à l'option **Enregis ann** et appuyez sur **MENU/SELECT**. Le système annoncera, *"Enregistrez après la tonalité et appuyez sur 5 lorsque vous avez terminé"*.
5. En faisant face au combiné, enregistrez votre message d'annonce et appuyez sur la touche **5** pour terminer l'enregistrement. Votre message enregistré sera lu.

Pour écouter l'enregistrement à nouveau, défilez jusqu'à **Écouter ann** et appuyez sur **MENU/SELECT**.

-OU-

1. Lorsque le socle est en mode d'attente, appuyez sur **•/RECORD**.
2. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Annonce**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Parlez en direction du microphone, enregistrez votre message d'annonce et appuyez sur la touche **5** pour terminer l'enregistrement. Votre message enregistré sera lu.

Effacer votre message d'annonce personnel :

À l'aide du combiné sans fil ou du socle du téléphone :

1. Lorsque le combiné ou le socle est en mode d'attente, appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.

Réglages du répondeur téléphonique

3. Appuyez de nouveau sur **MENU/SELECT** pour sélectionner **Annonce**.
4. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour pour défiler jusqu'à **Écouter ann** et appuyez sur **MENU/SELECT**.
5. Pendant la lecture du message d'annonce, appuyez sur **MUTE/DELETE** pour effacer le message d'annonce, le système lira "Message d'annonce effacé". et l'affichage indiquera **Ann. effacé**.

-OU-

1. Lorsqu'en mode d'attente, appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour pour défiler jusqu'à **Répondeur** et appuyez sur **MENU/SELECT**
3. Appuyez de nouveau sur **MENU/SELECT** pour sélectionner **Annonce**.
4. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Réini mess ann**, et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran affichera **Mess ann. réinit par défaut**.
5. Appuyez de nouveau sur **MENU/SELECT**. L'écran affichera **Mess ann. réinit par défaut** avant de retourner au menu précédent.

Lorsque le message d'annonce est effacé, le système répondra aux appels avec le message d'annonce par défaut. Vous ne pourrez effacer le message d'annonce par défaut.

Mise en ou hors fonction du répondeur

À moins que vous ne le changiez, le répondeur sera en fonction et prêt à prendre les messages. Vous pourrez mettre le répondeur hors fonction, mais si vous le mettez hors fonction, il ne pourra enregistrer les messages.

Mettre le répondeur en ou hors fonction:

À l'aide d'un combiné sans fil :

1. Lorsque le combiné est en mode d'attente, appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à **Rép E/H Fonc**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour mettre en surbrillance **En fonction** ou **Hors fonction**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder le réglage.

Lorsque le répondeur en fonction, le combiné affichera **REP E/F**.

À l'aide du socle du téléphone :

- Appuyez sur **⏻/ANS ON/OFF** pour mettre le répondeur en ou hors fonction, il annoncera "Les appels seront répondus." Si le répondeur est hors fonction, il annoncera "Les appels ne seront pas répondus."



Réglages du répondeur téléphonique

Guide vocal

Le système est doté d'un guide vocal pour vous aider à effectuer les réglages du répondeur. Vous pouvez écouter le guide vocal pour vous aider à enregistrer votre message d'annonce, régler le nombre de sonneries, et régler l'alerte de message.

Cette fonction est disponible sur le socle du téléphone seulement.

1. Lorsque le socle du téléphone est en mode d'attente, appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur ▼CID ou ▲DIR pour défiler jusqu'à **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼CID ou ▲DIR pour défiler jusqu'à **Guide vocal**, et appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez un guide vocal *"Allo! Ce guide vocal vous aidera avec les réglages de base de votre répondeur téléphonique."*
4. Réglez le répondeur téléphonique en appuyant sur les chiffres correspondant, tel qu'indiqué sur le guide vocal.



REMARQUES :

- Vous pouvez appuyer sur **CANCEL** pour quitter le guide vocal en tout temps.
- Après une panne de courant, le système vous invitera à régler la date et l'heure. Après le réglage ou après avoir sauté le réglage, le système vous invitera à effectuer les réglages du répondeur par l'entremise du guide vocal. Appuyez **MENU/SELECT** pour commencer les réglages.

Filtrage d'appels

Utilisez cette fonction pour choisir si les messages entrants doivent être entendus sur le haut-parleur mains libres pendant l'enregistrement. Si le filtrage est activé, vous entendrez les messages entrants pendant qu'on vous laisse le message. Pendant le monitoring de messages, vous pourrez choisir de répondre à l'appel en appuyant sur \PHONE/FLASH du combiné, ou \SPEAKER ou soulevez le combiné à cordon.

Changer le réglage :

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle du téléphone :

1. Lorsque le combiné ou le socle est en mode d'attente, appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur ▼CID ou ▲DIR pour défiler jusqu'à **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼CID ou ▲DIR pour défiler jusqu'à **Reg répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner **Filtr. appel**.
5. Appuyez sur ▼CID ou ▲DIR pour choisir **En fonction** ou **Hors fonction**.
6. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder le réglage.

Réglages du répondeur téléphonique

Nombre de sonneries

Vous pouvez régler le répondeur afin qu'il réponde à l'appel entrant après deux, trois, quatre, cinq, ou six sonneries. Vous pouvez également le régler à économie d'interurbain. Si vous avez sélectionné économie d'interurbain, le répondeur répondra après quatre sonneries si vous n'avez pas de nouveaux messages. Cette fonction vous permet d'éviter de payer des frais d'interurbain lorsque vous contactez à distance votre répondeur et ne voulez pas payer des frais d'interurbain. Par défaut, le répondeur répond à un appel entrant après quatre sonneries.

Réglage du nombre de sonneries :

À l'aide du combiné sans fil ou du socle du téléphone :

1. Lorsque le combiné ou le socle est en mode d'attente, appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **Rég répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **No. sonnerie**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
5. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour choisir entre **2, 3, 4, 5, 6** ou **Écon. inter.**
6. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder le réglage.

Code d'accès à distance

Pour accéder à votre répondeur à distance, à partir de n'importe quel téléphone Touch-Tone, vous devrez entrer un code à deux chiffres (00-99). Par défaut, le code d'accès à distance est **19**.

Changer le code d'accès à distance :

1. Lorsque le combiné ou le socle est en mode d'attente, appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **Rég répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **Code d'accès**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
5. Utilisez les touches de composition pour entrer le code à deux chiffres. Appuyez sur **MUTE/DELETE** pour reculer d'un chiffre.
6. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder le réglage.

Réglages du répondeur téléphonique

Tonalité d'alerte de messages

Lorsque la tonalité d'alerte de messages est **En fonction**, et qu'il y a au moins un nouveau message, le socle du téléphone émettra des bips toutes les deux secondes. À moins que vous le changiez, la tonalité d'alerte de messages sera réglée à hors fonction.

Il n'y a aucune alerte audible sur le combiné.

Changer le réglage :

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle du téléphone :

1. Lorsque le combiné ou le socle est en mode d'attente, appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **Rég répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **Ton alerte mes**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
5. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour choisir **En fonction** ou **Hors fonction**.
6. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder le réglage.

Durée d'enregistrement d'un message

Vous pouvez régler la durée d'enregistrement permise pour les messages entrants. La durée du message est réglée à trois minutes par défaut.

Changer les réglages :

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle du téléphone :

1. Lorsque le combiné ou le socle est en mode de veille, appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **Reg répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **Durée d'enreg**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
5. Appuyez sur ▼**CID** ou ▲**DIR** pour défiler jusqu'à **3 minutes, 2 minutes, 1 minute**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder le réglage.

À propos du répondeur téléphonique

Voyants du répondeur téléphonique et de la messagerie vocale

Votre téléphone est doté de deux voyants de messages vocaux différents pour les messages enregistrés sur votre répondeur téléphonique intégré ou votre messagerie vocale offerte par votre fournisseur de services téléphoniques (des frais pourraient s'appliquer). Les messages de votre répondeur intégré et messagerie vocale sont différents et indépendants. On vous indiquera de manière différente lorsque vous recevrez des nouveaux messages.

- Si l'icône **OO** et **XX Nouv mess** apparaissent sur le combiné et le socle du téléphone, ceci signifie que vous avez des nouveaux messages dans le répondeur intégré. Pour écouter les messages enregistrés dans la mémoire du répondeur téléphonique, appuyez sur **▶/■/PLAY/STOP** du socle du téléphone (page 46).
- Si l'icône **✉** et **Nouv mess vocal** apparaîtra sur le combiné et le socle du téléphone, votre fournisseur de services téléphoniques vous indique que vous avez des messages dans votre boîte vocale, composez le numéro d'accès fourni par votre fournisseur de services téléphoniques, suivi du code de sécurité ou NIP.



Certains fournisseurs de services téléphoniques regroupent plusieurs services comme la messagerie vocale et l'appel en attente, alors il est possible que vous ne sachiez pas si vous êtes abonné au service de la messagerie vocale. Pour vérifier les services auxquels vous êtes abonné, contactez votre fournisseur de services téléphoniques.

Pour utiliser la messagerie vocale plutôt que le répondeur, mettez le répondeur hors fonction. Pour utiliser le répondeur plutôt que la messagerie vocale, contactez votre fournisseur de services téléphoniques afin de désactiver le service de messagerie vocale.



REMARQUE : Après avoir révisé tous les nouveaux messages, le nombre d'ancien et de nouveaux messages apparaîtra à la fenêtre des messages.

Utilisation conjointe du répondeur et de la messagerie vocale

Vous pouvez utiliser conjointement le répondeur intégré en réglant le répondeur intégré afin qu'il réponde aux appels avant la messagerie vocale, tel que décrit ci-dessous. Pour apprendre à effectuer les réglages de votre messagerie vocale, veuillez contacter votre fournisseur de services téléphoniques. Si vous êtes en communication, ou que le répondeur est occupé à enregistrer un message et qu'un autre appel vous parvient, le second appel pourra laisser un message dans votre messagerie vocale.

À propos du répondeur téléphonique

Réglez le répondeur afin qu'il réponde au moins deux sonneries plus rapidement que la messagerie vocale. Par exemple, si votre messagerie vocale répond après six sonneries, réglez le répondeur afin qu'il réponde après quatre sonneries. Certains fournisseurs de services programment un délai en secondes avant la réponse plutôt qu'un nombre de sonneries. Ci ceci est le cas, veuillez allouer six secondes par sonnerie lorsque vous déterminez le réglage approprié.

Capacité des messages

Le répondeur de chaque ligne peut contenir jusqu'à quatre-vingt-dix-neuf messages. La durée d'enregistrement de chaque message varie selon la durée que vous avez réglée. La capacité de mémoire totale de chaque ligne pour les messages d'annonce, les messages, les mémos, les enregistrements à deux voies est d'environ vingt-deux minutes. La durée actuelle d'enregistrement varie selon les caractéristiques de chaque message. Les messages demeurent disponibles pour la lecture jusqu'à ce que vous les effaciez.

Guide vocal

Le système est doté d'un guide vocal pour vous aider à effectuer les réglages du socle, de la lecture des messages, du code d'accès à distance et de l'enregistrement du message d'annonce.

Filtrage d'appels

Filtrage d'appels sur le socle du téléphone :

Si le répondeur et le filtrage d'appel sont activés (consultez la section **Filtrage d'appels** de la page 43), le message d'annonce les messages entrants seront diffusés sur le socle lorsque l'appel est répondu par le socle.

Options pendant l'enregistrement du message :

- Appuyez sur **VOL ▼** ou **VOL ▲** du socle pour régler le volume du filtrage d'appel.
- Appuyez sur **▶/■/PLAY/STOP** ou **CANCEL** pour mettre temporairement en sourdine le filtrage d'appels.
- Appuyez sur **▶/■/PLAY/STOP** pour mettre le filtrage d'appels temporairement en fonction lorsqu'il est hors fonction.
- Soulevez le combiné à cordon, ou appuyez sur **📞/SPEAKER** pour répondre à l'appel.

À propos du répondeur téléphonique

Filtrage d'appels sur un combiné :

Si le filtrage d'appels du répondeur est en fonction, vous entendrez le message d'annonce et le message entrant sur le combiné lorsque le répondeur enregistre le message, et le socle affichera **Pour filtrer les appels, appuyez sur [SELECT]**. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour filtrer l'appel.

Options pendant l'enregistrement du message :

- Appuyez sur ▼ **CID/VOLUME** ou ▲ **DIR/VOLUME** pour régler le volume du filtrage d'appel.
- Appuyez sur **OFF/CANCEL** pour mettre temporairement le filtrage d'appel en sourdine.
- Appuyez sur **MENU/SELECT** pour mettre le filtrage d'appels temporairement en fonction lorsqu'il ne l'est pas.
- Appuyez sur **SPEAKER** pour diffuser le message d'annonce et le message entrant à travers le haut-parleur mains libres. Appuyez à nouveau pour mettre le haut-parleur mains libres hors fonction

Interception d'appel

Lorsque l'appelant laisse un message sur votre répondeur, vous pouvez arrêter l'enregistrement et parler à l'appelant en appuyant sur **PHONE/FLASH** du combiné ou **SPEAKER** du socle, ou soulevez le combiné à cordon.

Mise hors fonction temporaire de la tonalité d'alerte des messages

Si la tonalité de nouveaux messages est activée, le téléphone émettra des bips toutes les dix secondes lorsque vous avez des nouveaux messages ou des messages manqués. Appuyez sur une touche du socle pour mettre temporairement la tonalité d'alerte de message en sourdine.

Si vous appuyez sur la touche **X/DELETE** lorsqu'en mode d'attente, pour désactiver la tonalité d'alerte de messages, vous entendrez un guide vocal vous indiquant d'appuyer de nouveau sur la touche **X/DELETE** pour effacer tous les anciens messages. La tonalité d'alerte de messages sera temporairement hors fonction. Appuyez sur la touche **X/DELETE** une seconde fois uniquement si vous désirez effacer tous les anciens messages de la mémoire de votre répondeur.

La tonalité d'alerte vous reprendra lorsque vous recevrez un nouveau message.

Lecture des messages

Écouter les messages sur le socle du téléphone :

Appuyez sur ►/■/PLAY/STOP du socle pour écouter les messages.

- Si vous avez des nouveaux et des anciens messages, appuyez sur ▼CID ou ▲DIR pour sélectionner **Écou nouv mess** ou **Écou anciens**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.

Si vous avez uniquement des nouveaux messages, ils seront entendus automatiquement.

Pour écouter les messages sur le combiné :

1. Lorsque le combiné est en mode d'attente **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal.
2. Appuyez de nouveau sur **MENU/SELECT** pour sélectionner **Écou. mess.**
 - Si vous avez des nouveaux messages, appuyez sur ▼CID ou ▲DIR pour sélectionner **Écou nouv mess** ou **Écou anciens**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
 - Si vous avez uniquement des nouveaux messages, ils seront entendus automatiquement.

Lecture des messages

Options pendant la lecture

Pendant la lecture des messages sur le socle du téléphone :

- Appuyez sur **VOL ▼** ou **VOL ▲** pour régler le volume de la lecture.
- Appuyez sur **▶/SKIP** pour sauter au message suivant.
- Appuyez sur **◀/REPEAT** pour répéter le message. Appuyez deux fois pour écouter le message précédent.
- Appuyez sur **X/DELETE** pour effacer le message.
- Appuyez sur **▶/■/PLAY/STOP** pour arrêter la lecture.
- Appuyez sur **🔊/SPEAKER** pour arrêter la lecture. L'écran affichera **Rappelle?**, et appuyez sur **MENU/SELECT**, ou **🔊/SPEAKER** pour rappeler l'appelant si son numéro est disponible. Si le format utilisé n'est pas correct, utilisez l'option mentionnée ci-dessous pour choisir le bon format avant la composition.
- Appuyez sur **MENU/SELECT** pour effectuer une pause et afficher les données de l'appelant, si disponible. À cet endroit, vous pourrez appuyer sur **CANCEL** pour reprendre la lecture, ou appuyer successivement sur **#** (dièse) pour afficher l'option de composition désirée (page 35), ensuite, appuyez sur **🔊/SPEAKER** pour rappeler l'appelant. Si vous ne bloquez pas l'appel à l'intérieur de dix secondes, la lecture du message reprendra automatiquement.

Pendant la lecture des messages sur un combiné :

- Appuyez sur **▼CID/VOLUME** ou **▲DIR/VOLUME** pour régler le volume d'écoute du message.
- Appuyez sur **EQ**  pour régler la qualité audio de la lecture d'un message.
- Appuyez sur **6** pour sauter au message suivant.
- Appuyez successivement sur **4** pour répéter le message. Appuyez deux fois pour entendre le message précédent.
- Appuyez sur **MUTE/DELETE** pour effacer le message.
- Appuyez sur **5** ou **/OFF/CANCEL** pour arrêter la lecture.
- Appuyez sur **🔊/SPEAKER** pour permuter entre le haut-parleur mains libres et le combiné.
- Appuyez sur **\ PHONE/FLASH** pour arrêter la lecture. L'écran affichera **Rappelle?**, et appuyez sur **MENU/SELECT**, **\ PHONE/FLASH** ou **🔊/SPEAKER** pour rappeler l'appelant si son numéro est disponible. Si le format utilisé n'est pas correct, utilisez l'option mentionnée ci-dessous pour choisir le bon format avant la composition.
- Appuyez sur **MENU/SELECT** pour effectuer une pause et afficher les données de l'appelant, si disponible. À cet endroit, vous pourrez appuyer successivement sur **#** (dièse) pour afficher l'option de composition désirée (page 35), ensuite, appuyez sur **\ PHONE/FLASH** pour rappeler l'appelant. Vous pouvez également appuyer sur **/OFF/CANCEL** pour reprendre la lecture. Si vous ne bloquez pas l'appel à l'intérieur de dix secondes, la lecture du message reprendra automatiquement.

Lecture des messages

Effacer tous les anciens messages

Effacer tous les anciens messages à partir du socle du téléphone :

1. Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur **X/DELETE**. Le système annoncera, *"Pour effacer tous les anciens messages, appuyez de nouveau sur delete."*
2. Appuyez de nouveau sur **X/DELETE**. Le système annoncera, *"Tous les anciens messages sont effacés."*

Effacer tous les anciens messages à partir du combiné :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** en mode d'attente pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à **Répondeur**. Appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour mettre en surbrillance **Eff ts anciens**, et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran affichera **Effacer tout ancien mess?**
4. Appuyez de nouveau sur **MENU/SELECT** pour confirmer, vous entendrez une tonalité de confirmation et l'écran affichera **Effacement...** et **Tous anciens mess. effacés!**

Enregistrement et lecture des mémos

Les mémos sont des messages que vous enregistrez en tant que rappels pour vous ou les autres utilisateurs du système. Vous pouvez enregistrer, lire et effacer les mémos tel que vous le ferriez pour un message entrant.

Enregistrement d'un mémo

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle du téléphone :

1. Lorsque le combiné est en mode d'attente, appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à l'option **Répondeur**. Appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **▼CID** ou **▲DIR** pour mettre **Enr. mémo** en surbrillance et appuyez sur **MENU/SELECT**. Le système annoncera, *"Enregistrez après la tonalité. Appuyez sur 5 lorsque vous avez terminé."* Vous pouvez enregistrer un mémo d'une durée de quatre minutes.
4. Parlez en direction du combiné pour enregistrer un mémo.
5. Appuyez sur **5** pour arrêter l'enregistrement. Le système annoncera, *"Enregistré"*. Le système n'enregistrera pas les mémos de moins de deux secondes.

-OU-

1. Lorsque le socle est en mode d'attente, appuyez sur **•/RECORD**, et appuyez de nouveau sur **•/RECORD** ou appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner **Enr. mémo**.
2. Parlez en direction du socle pour enregistrer un mémo.
3. Appuyez sur **5** pour arrêter l'enregistrement. Le répondeur annoncera *"Enregistré"*. Le répondeur n'enregistrera pas les mémos de moins de deux secondes.

Lecture d'un mémo

Écoutez les mémos de la même manière que les messages. Voir la section **Lecture des messages** de la page 48.

Accès à distance

Vous pouvez accéder à votre répondeur à distance en composant votre numéro de téléphone à partir d'un téléphone Touch-Tone.

Pour accéder à votre répondeur à distance :

1. Composez votre numéro à partir d'un téléphone Touch-Tone.
2. Lorsque le système répond, entrez le code d'accès à distance à deux chiffres (**19** est le code par défaut. Consultez la page 44 pour le changer).
 - Le système annoncera automatiquement le nombre de nouveaux et/ou d'anciens messages (s'il y en a), et débutera la lecture.
3. Vous pouvez également entrer les commandes à distance suivantes :

Commandes à distance

1	Appuyez pour écouter tous les messages.
2	Appuyez pour écouter tous les nouveaux messages seulement.
3	Appuyez pour effacer le message en cours de lecture pendant la lecture.
3 3	Appuyez deux fois pour effacer tous les anciens messages.
4	Appuyez pour répéter le message en cours de lecture pendant la lecture.
4 4	Appuyez deux fois pour écouter le message précédent.
5	Appuyez pour arrêter une opération (incluant l'enregistrement).
*5	Appuyez pour écouter une liste de commandes à distance.
6	Appuyez pour sauter au message suivant pendant la lecture.
*7	Appuyez pour enregistrer un nouveau message d'annonce.
8	Appuyez pour terminer un accès à distance (l'appel sera terminé).
0	Appuyez pour mettre le répondeur en ou hors fonction.

4. Raccrochez ou appuyez sur **8** pour terminer les appels.

Ajouter et initialiser un combiné/casque d'écoute/ haut-parleur mains libres

Votre téléphone est compatible avec jusqu'à douze combinés sans fil DECT 6.0 (modèle CL80115 d'AT&T, vendu séparément) ou jusqu'à dix combinés sans fil et deux casques d'écoute sans fil ou haut-parleurs mains libres (vendus séparément). Visitez le www.telephones.att.com/accessories pour consulter une liste complète de casques d'écoute sans fil et de haut-parleurs mains libres DECT 6.0 compatibles. Chaque nouveau combiné, casque d'écoute ou haut-parleur mains libres au socle du téléphone avant l'utilisation. Vous devez initialiser chacun des combinés, casques d'écoute ou haut-parleurs mains libres individuellement.

Pour initialiser un combiné sans fil, casque d'écoute, haut-parleur mains libres à ce système téléphonique, consultez le guide d'utilisation de chaque appareil correspondant pour plus de détails. Pour initialiser un combiné sans fil, veuillez consulter les instructions ci-dessous.

Le combiné inclus avec le produit est déjà initialisé au socle en tant que **COMBINÉ 1**, et ainsi de suite. Les combinés supplémentaires se verront assigner un numéro dans l'ordre séquentiel pendant l'initialisation (jusqu'au **COMBINÉ 12**).

Initialiser un combiné au socle du téléphone

1. Avant de commencer l'initialisation, déposez le combiné à initialiser près du socle du téléphone. Assurez-vous que le combiné affiche **To register HS, see manual**.
2. Lorsque le socle est en mode d'attente, appuyez sur la touche **MENU/SELECT** du socle du téléphone.
3. Sur le socle du téléphone, utilisez les touches **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à **Settings**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Sur le socle du téléphone, utilisez les touches **▼CID** ou **▲DIR** pour défiler jusqu'à **Registration**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
5. Appuyez sur **#** (dièse) du combiné. Le combiné et le socle afficheront **Registering... Please wait** et le voyant **IN USE** s'allumera.
6. Après quelques secondes, le combiné et le socle émettront un bip et le voyant **IN USE** s'éteindra. **HANDSET X Registered** apparaîtra à l'écran du combiné (**HANDSET** représenter le nom du combiné et le **X** représente le numéro du combiné). Le combiné est maintenant initialisé au socle du téléphone.

Si l'initialisation échoue, l'inscription **Registration Failed** apparaîtra à l'écran du combiné. Ce processus pourrait prendre jusqu'à cinq minutes. Veuillez recommencer à l'étape 1.



REMARQUES :

- Vous ne pouvez initialiser un combiné si un autre combiné utilisant la même ligne téléphonique est en cours d'utilisation.
- Si vous tentez d'initialiser plus de douze combinés au socle du téléphone, l'écran du socle affichera **Registration slots are full** et émettra deux bips.

Annulation de l'initialisation des combinés

Vous pourriez avoir à annuler l'initialisation de vos combinés si :

- Vous avez douze combinés initialisés et vous devez remplacer un combiné.

-OU-

- Vous désirez changer le numéro d'un des combinés initialisé.

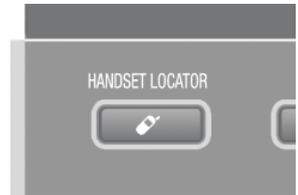
Vous devez annuler l'initialisation de TOUS les combinés, et initialisé chaque combiné un à la fois.

Veillez lire attentivement toutes les instructions de cette page avant de commencer le processus d'initialisation.

Annulation de l'initialisation de tous les combinés du socle du téléphone

En plus des combinés sans fil, ce processus permet d'annuler l'initialisation de tous les casques d'écoute sans fil et des haut-parleurs mains libres au socle.

1. Assurez-vous que tous les combinés se trouvent hors du socle du téléphone ou des chargeurs avant de procéder à l'annulation de l'initialisation.
2. Maintenez enfoncée la touche /**HANDSET LOCATOR** du socle du téléphone pendant environ dix secondes (jusqu'à ce que le voyant **IN USE** commence à clignoter). Le socle du téléphone affichera **Registering... Please wait** (annulation de l'initiation... Veuillez attendre) prendra cinq secondes et l'inscription **Deregister all devices?** (annulation de l'initialisation de tous les dispositifs? apparaîtra. Relâchez la touche /**HANDSET LOCATOR**.
3. Appuyez immédiatement sur /**HANDSET LOCATOR** ou **MENU/SELECT** lorsque le voyant **IN USE** clignote (si le voyant cesse de clignoter, recommencez à l'étape 1).
4. Le processus d'annulation de l'initialisation prendra jusqu'à dix secondes. Avant de procéder à nouveau à l'initialisation, attendez que l'écran du combiné affiche **To register HS, see manual** (pour initialiser le combiné, consultez le guide d'utilisation).
5. Pour initialiser le(s) combiné(s) à nouveau au socle du téléphone, procédez tel que décrit à la page précédente.



REMARQUES :

- Si le processus d'initialisation échoue, vous pourrez devoir réinitialiser le système téléphonique à essayer à nouveau. Pour réinitialiser le socle, débranchez-le de la prise de courant et rebranchez-le.
- Vous ne pouvez annuler l'initialisation des combinés si un autre combiné du système téléphonique est en cours d'utilisation.
- Même si la pile est épuisée, vous pourrez toujours procéder à l'annulation de l'initialisation en procédant comme ci-dessus. Lorsque le combiné aura été rechargé pendant au moins dix minutes, l'écran affichera **To register HS, see manual** (pour initialiser le combiné, consultez le guide d'utilisation).

Dépannage

Pour plus de détails relativement aux instructions, veuillez consulter le guide d'utilisation complet en ligne au **www.telephones.att.com/manuals**.

Si vous éprouvez de la difficulté avec votre téléphone, veuillez essayer les suggestions suivantes. Pour le soutien à la clientèle, visitez notre site Web au **www.telephones.att.com** ou communiquez avec nous au **1-866-288-4268**.

Le téléphone ne fonctionne pas du tout.

- Assurez-vous que l'adaptateur secteur est branché solidement dans une prise de courant qui n'est pas contrôlée par un interrupteur.
- Assurez-vous que les connecteurs de la pile sont branchés correctement à l'intérieur du combiné.
- Assurez-vous que le fil téléphonique est branché solidement dans le socle et la prise modulaire murale.
- Chargez la pile dans le combiné pendant au moins dix heures. Pour une performance quotidienne optimale, déposez le combiné sur le socle ou le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Si la pile est complètement épuisée, vous pourriez avoir à la recharger pendant trente minutes avant que l'inscription Pile faible. Voir la page 7 pour plus détails.
- Remplacez le combiné sur le socle. Débranchez le téléphone de la prise de courant et retirez le bloc-piles du combiné. Attendez quinze secondes puis remplacez le bloc-piles et rebranchez l'alimentation. Attendez une minute afin que le combiné se synchronise avec le socle.
- Vous pourriez avoir à acheter une nouvelle pile. Veuillez consulter la section **Installation et recharge de la pile** de ce guide d'utilisation de la page 6 et 7.

L'écran affiche "Aucune ligne". Je ne peux entendre la tonalité.

- Essayez d'abord les suggestions mentionnées ci-dessus.
- Si les suggestions ci-dessus ne fonctionnent pas, débranchez le fil téléphonique et votre téléphone et branchez un autre fil téléphonique.
 - S'il n'y a toujours pas de tonalité, votre fil téléphonique pourrait être endommagé. Utilisez un nouveau fil téléphonique.
 - Si le changement de fil téléphonique n'aide pas, la prise modulaire (ou le filage) pourrait être défectueux. Tentez d'utiliser une prise modulaire différente dans votre maison pour y brancher votre téléphone CL84115/CL84215/CL84265/CL84365, ou contactez votre fournisseur de services téléphoniques (certaines charges pourraient s'appliquer).

Il est impossible de composer.

- Essayez d'abord les suggestions mentionnées ci-dessus.
- Assurez-vous d'obtenir un signal de tonalité avant de composer. Le combiné peut prendre une à deux secondes pour localiser le socle, ceci est normal. Attendez une seconde de plus avant de composer.

Dépannage

- Éliminez les parasites sur la ligne. Les interférences provenant des téléviseurs, radio ou autres appareils peuvent empêcher le téléphone de composer correctement. Si vous ne pouvez éliminer complètement les interférences, mettez d'abord le combiné en sourdine avant de composer ou composez à partir d'une autre pièce afin de diminuer les interférences.
- Si vous avez toujours des problèmes avec votre téléphone, le problème se situe au niveau du câblage. Contactez votre fournisseur de services téléphoniques (certaines charges pourraient s'appliquer).

Mon combiné sans fil ne fonctionne pas normalement.

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché correctement au socle. Branchez-le dans une prise de courant différente qui n'est pas contrôlée par un interrupteur.
- Rapprochez le combiné sans fil du socle du téléphone. Vous pourriez vous trouver hors de portée.
- Réinitialisez le socle du téléphone. Débranchez l'alimentation électrique. Attendez quinze secondes que le combiné sans fil et le socle du téléphone se réinitialisent.
- D'autres appareils électroniques tels que les radios HAM et autres téléphones DECT peuvent causer des interférences sur votre téléphone sans fil. Tentez d'installer votre téléphone le plus loin possible de ces types de dispositifs électroniques.

La pile du combiné ne conserve pas sa charge.

- Chargez la pile dans le combiné pendant au moins dix heures. Pour une performance quotidienne optimale, déposez le combiné sur le socle ou le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Si la pile est complètement épuisée, rechargez le combiné environ trente minutes avant que **Pile faible** apparaisse. Consultez le tableau de la page 6 pour plus de détails.
- Vous pourriez avoir à acheter une nouvelle pile. Veuillez consulter la section **Installation et recharge de la pile** de la page 6 et 7.

J'entends des interférences, ou mon signal est faible lorsque je suis près du socle du téléphone.

- Si vous êtes abonné à la ligne d'accès numérique (DSL) pour le service Internet haute vitesse à travers la ligne téléphonique, vous devrez brancher votre fil téléphonique à un filtre DSL. Vous devrez ensuite brancher le filtre DSL à la prise téléphonique modulaire (page 6). Le filtre est disponible auprès de votre compagnie de téléphone locale. Celui-ci empêche les interférences et les problèmes d'affichage des données de l'afficheur causés par les interférences DSL. ou votre modem à l'écart l'un de l'autre ou utilisez un limiteur de tension différente.

Dépannage

- Vous pourriez améliorer la performance de votre haut-parleur mains libres sans fil en installant un nouveau socle du téléphone de votre haut-parleur mains libres initialisé le plus loin possible d'un téléphone sans fil existant.
- D'autres appareils électroniques tels que les radios HAM et autres téléphones DECT peuvent causer des interférences sur votre téléphone sans fil. Tentez d'installer votre téléphone le plus loin possible de ces types de dispositifs électroniques.
- N'installez pas ce téléphone près d'un four à micro-ondes ou sur la même prise de courant. Vous pourriez voir la performance diminuer lorsque le four à micro-ondes est en cours de fonctionnement.
- Si votre téléphone est branché avec un modem ou un limiteur de tension, branchez le téléphone (ou le modem/limiteur de tension) dans une prise différente. Ce ceci ne règle pas le problème, déplacez votre téléphone ou votre modem à l'écart l'un de l'autre ou utilisez un limiteur de tension différente.
- Déplacez le téléphone dans un endroit plus élevé. Le téléphone bénéficiera d'une meilleure réception.
- Si d'autres téléphones dans votre maison ont le même problème, celui-ci se situe au niveau du filage ou du service téléphonique. Contactez votre fournisseur de services téléphoniques (des frais peuvent être exigés)

La qualité sonore de mon téléphone est de piètre qualité lorsque j'utilise le haut-parleur mains libres.

- Pour une qualité sonore optimisée lorsque vous utilisez le haut-parleur mains libres, déposez le combiné sur une surface plane et le clavier face à vous.

Mon afficheur ne fonctionne pas.

- Le service de l'afficheur est disponible en abonnement. Vous devez vous abonner afin que bénéficier de cette fonction.
- Votre appelant doit vous appeler d'une région offrant les services de l'afficheur.
- Les deux compagnies de téléphone, celle de l'appelant et la vôtre doivent utiliser des équipements compatibles.
- Si vous êtes abonné à la ligne d'accès numérique (DSL) pour le service Internet haute vitesse à travers la ligne téléphonique, vous devrez brancher votre fil téléphonique à un filtre DSL. Vous devrez ensuite brancher le filtre DSL à la prise téléphonique modulaire (voir la page 8). Le filtre est disponible auprès de votre fournisseur de services. Celui-ci empêche les interférences et les problèmes d'affichage des données de l'afficheur causés par les interférences DSL.

Le système ne reçoit pas les données de l'afficheur pendant un appel.

- Assurez-vous d'être abonné au service de l'afficheur et de l'afficheur de l'appel en attente auprès de votre fournisseur de services. L'afficheur ne fonctionne que si vous et l'appelant vous trouvez dans des régions offrant ce service et si les fournisseurs de services ont des équipements compatibles.

Dépannage

Le système ne répond pas après le bon nombre de sonneries.

- Assurez-vous que le répondeur est en fonction. L'inscription **ANS ON** devrait apparaître sur le combiné et le voyant **ϕ/AN ON/OFF** du socle devrait être allumé.
- Si l'économie d'interurbain est sélectionnée, le nombre de sonneries change à deux lorsque vous avez des messages (page 42).
- Si la mémoire est pleine ou le répondeur est hors fonction, le répondeur répondra après dix sonneries.
- Dans certains cas, le répondeur peut être affecté par le système de sonnerie utilisé par votre compagnie de téléphone.
- Si vous êtes abonné au service de la messagerie vocale, changez le nombre de sonneries de manière à ce que votre répondeur réponde avant votre boîte vocale page 42. Pour déterminer le nombre de sonneries pour votre boîte vocale, contactez votre fournisseur de services.
- Si un télécopieur est branché à la même ligne téléphonique, tentez de débrancher le télécopieur. Si ceci règle le problème, consultez le guide d'utilisation de votre télécopieur pour plus de détails en rapport avec la compatibilité des répondeurs téléphoniques.

Je ne peux récupérer les messages de ma boîte vocale.

- Votre téléphone est doté d'un répondeur intégré et d'une boîte vocale. Ils sont indépendants l'un de l'autre et chacun vous indique la présence de messages d'une manière différente (page 45). Si vous êtes abonné au service de la messagerie vocale auprès de votre compagnie de téléphone (des frais pourraient vous être facturés), contactez votre fournisseur de services pour plus de détails relativement à l'accès à votre boîte vocale.

J'ai changé le langage de mon affichage ACL à l'espagnol ou au français et je ne sais pas comment retourner à l'anglais.

- Appuyez sur **MENU/SELECT** du combiné ou du socle du téléphone en mode d'attente, et appuyez sur **364#** du combiné ou du socle du téléphone. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Entretien

Prendre soin de votre téléphone

- Votre téléphone sans fil contient des pièces sophistiquées, veuillez le manipuler avec soin.
- Éviter de le manipuler rudement.
- Déposez le combiné délicatement.
- Conservez les matériaux d'emballage originaux afin de protéger votre téléphone si vous devez l'expédier ultérieurement.

Évitez l'eau

- Votre téléphone peut s'endommager s'il devient mouillé. N'utilisez pas le combiné à l'extérieur lorsqu'il pleut, ou ne le manipulez pas avec les mains mouillées. N'installez pas le socle près d'un évier, d'un bain ou d'une douche.

Orages

- Les orages peuvent quelquefois causer des pointes de tension dommageables pour les appareils électroniques. Pour votre sécurité, soyez prudent lorsque vous utilisez des appareils électriques pendant un orage.

Nettoyage de votre téléphone

- Le boîtier de votre téléphone est en plastique durable et devrait conserver son lustre pendant plusieurs années. Nettoyez-le avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau ou d'une solution de savon doux.
- N'utilisez pas trop d'eau et aucun solvant.

Rappelez-vous que les appareils électriques peuvent provoquer de sérieuses blessures lorsque vous êtes mouillé ou lorsque vous vous trouvez debout dans l'eau. Si le socle est échappé dans l'eau, NE TENTEZ PAS DE LE RÉCUPÉRER SANS D'ABORD AVOIR DÉBRANCHÉ LE CORDON D'ALIMENTATION ET LES FILS TÉLÉPHONIQUE DES PRISES MURALES. Ensuite, retirez le socle de l'eau en utilisant les fils débranchés.

Mesures de sécurité importantes



Ce symbole prévient l'utilisateur de la présence de directives importantes de fonctionnement et d'entretien de l'appareil dans le guide accompagnant ce produit. Afin de réduire les risques d'incendie, de blessures corporelles ou d'électrocution, suivez toujours les mesures préventives de base lorsque vous utilisez cet appareil.

Renseignements relatifs à la sécurité

- Lisez toutes les instructions relatives à la prévention et au fonctionnement avant d'utiliser cet appareil. Observez toutes les inscriptions apparaissant sur l'appareil.
- Évitez d'utiliser le téléphone pendant un orage. Ceci peut présenter un risque d'électrocution.
- N'utilisez pas votre téléphone à proximité d'une fuite de gaz. Si vous croyez qu'il y a une fuite de gaz, rappelez-la immédiatement, mais n'utilisez pas de téléphone dans la zone de la fuite. Si cet appareil est un téléphone sans fil, assurez-vous que le socle soit éloigné de l'endroit où survient la fuite.
- N'utilisez pas les appareils branchés à une prise de courant CA près de l'eau ou lorsque vous êtes mouillé. Par exemple, ne l'utilisez pas dans un sous-sol ou une douche humide, ni près d'une piscine, baignoire, évier de cuisine ou cuve à lessive. N'utilisez pas de liquides ni d'aérosols pour nettoyer l'appareil. Si un appareil branché à une prise de courant CA entre en contact avec du liquide, débranchez immédiatement tous les câbles de la ligne téléphonique et du cordon d'alimentation. Ne rebranchez pas l'appareil avant qu'il ne soit complètement sec.
- Installez cet appareil dans un endroit protégé où personne ne peut trébucher sur les câbles ou les cordons d'alimentation. Protégez les câbles contre tout dommage ou abrasion.
- Si l'appareil ne fonctionne pas normalement, lisez la section **Dépannage** de la page 54 à 57 de ce guide d'utilisation. Si vous ne pouvez pas résoudre le problème, ou si l'appareil est endommagé, consultez la section **Garantie limitée** de la page 63 et 64. N'ouvrez pas cet appareil, à moins qu'indiqué dans le guide d'utilisation. L'ouverture et le remontage incorrect pourraient vous exposer à des voltages dangereux ou autres risques.
- Si cet appareil est doté de piles pouvant être remplacées par l'utilisateur, remplacez les piles tel que décrit dans le guide d'utilisation, (page 7 et 8). N'incinerez pas et ne percez pas les piles — elles contiennent des chimiques caustiques.

Les adaptateurs ont été conçus pour être branchés en position verticale ou dans une prise de courant dans le plancher. Les lames ne sont pas conçues pour maintenir en place lorsque le téléphone est branché au plafond, sous une table ou une armoire.



MISES EN GARDE :

- Utilisez seulement l'adaptateur inclus avec cet appareil. Pour commander un adaptateur de rechange, visitez notre site Web au **www.telephones.att.com** ou communiquez avec nous au **1-866-288-4268**.
- N'utilisez que la pile rechargeable incluse ou conçue pour cet appareil (modèle BT183342/ BT283342). Pour commander, visitez notre site Web au **www.telephones.att.com** ou communiquez avec nous par téléphone au **1-866-288-4268**.
- Afin de prévenir les risques d'incendie ou d'explosion, remplacez la pile par une pile du bon type. Jetez les piles usées en respectant les instructions.

Mesures de sécurité importantes

Spécifiquement en rapport avec les téléphones sans fil

- Confidentialité : Les mêmes caractéristiques qui rendent les téléphones sans fil si pratiques créent également des restrictions. Les appels téléphoniques sont transmis entre la base et le combiné par le biais d'ondes radio, et il se peut que vos conversations téléphoniques soient interceptées par d'autres équipements de réception d'ondes radio au sein de la portée du téléphone sans fil. Pour cette raison, vous ne devez pas considérer les conversations sur un téléphone sans fil comme étant aussi confidentielles que celles d'un téléphone à cordon.
- Alimentation électrique : La base de ce téléphone sans fil doit être branchée à une prise de courant électrique fonctionnelle. La prise électrique ne doit pas être contrôlée par un interrupteur mural. Les appels ne peuvent pas être effectués à partir du combiné si la base n'est pas branchée, si elle est hors fonction ou si le courant électrique est coupé.
- Interférences potentielles aux téléviseurs : Certains téléphones sans fil fonctionnent sur des fréquences pouvant causer des interférences aux téléviseurs et magnétoscopes. Pour réduire ou prévenir de tels parasites, ne pas déposer la base du téléphone sans fil à proximité d'un téléviseur ou magnétoscope, ni directement sur celui-ci. Si votre téléviseur affiche des interférences, éloignez le téléphone sans fil de celui-ci afin de réduire les parasites.
- Piles rechargeables : Cet appareil contient des piles rechargeables au nickel-cadmium ou à l'hydrure métallique de nickel. Usez de prudence lorsque vous manipulez de telles piles et veillez à ne pas les court-circuiter avec des matériaux conducteurs, tels que des bagues, bracelets et clés. La pile ou le conducteur peut surchauffer et vous brûler. Respectez la polarité adéquate entre les piles et le chargeur de piles.
- Piles rechargeables à l'hydrure métallique de nickel : Vous devez recycler ou jeter les piles de manière écologique. Ne pas jeter dans les rebuts domestiques. Ne pas brûler ni percer les piles. Comme pour les autres piles du même type, si elles sont brûlées ou percées, des matières corrosives peuvent s'en échapper, ce qui risque de causer des brûlures ou autres blessures corporelles.



Le sceau de l'organisme de recyclage RBRC^{MD} sur les piles à l'hydrure métallique de nickel signifie que le fabricant de cet appareil participe volontairement au programme industriel visant à reprendre et recycler ce type de piles lorsqu'elles ne servent plus, au sein du territoire des États-Unis et du Canada. Vous devez apporter ces piles chez un détaillant participant ou le centre de recyclage le plus près de chez vous. Ou vous pouvez composer le 1-800-8-BATTERY^{MD} afin de connaître les endroits qui acceptent les piles à l'hydrure métallique de nickel mortes.

Mesures préventives pour les utilisateurs de stimulateurs cardiaques implantés dans l'organisme

Stimulateurs cardiaques (ne s'applique qu'aux téléphones sans fil numériques) : L'organisme Wireless Technology Research, LLC (WTR), une firme de recherche indépendante, a mené une évaluation pluridisciplinaire des interférences entre les téléphones sans fil portatifs et les stimulateurs cardiaques implantés dans l'organisme. Appuyée par l'Administration des aliments et drogues (FDA) des États-Unis, la firme WTR recommande aux médecins :

Avis aux détenteurs de stimulateurs cardiaques

Ils doivent tenir le téléphone sans fil à au moins six pouces du stimulateur cardiaque. Ils ne doivent PAS placer le téléphone sans fil directement sur le stimulateur cardiaque, tel que dans une poche de chemise, lorsque celui-ci est en marche. Ils doivent utiliser le téléphone sans fil en l'appuyant sur l'oreille qui se trouve dans la direction opposée au stimulateur cardiaque. L'étude effectuée par l'organisme WRS n'a pas identifié de risque pour les détenteurs de simulateurs cardiaques causé par les gens qui utilisent un téléphone sans fil à proximité de ceux-ci.

Mode ECO

Lorsque le socle communique avec le combiné, le mode ECO sera activé automatiquement. Ceci réduit la consommation d'énergie selon la distance entre le socle du téléphone et le combiné.

Spécifiquement en rapport avec les répondeurs téléphoniques

Enregistrement deux voies : Cet appareil n'émet pas de bips d'avertissement qui permettent de prévenir l'autre partie que vous enregistrez la conversation. Pour assurer votre conformité aux règlements fédéraux ou provinciaux en rapport avec les enregistrements des conversations téléphoniques, vous devriez informer l'autre partie lorsque vous activez l'enregistrement.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Renseignements relatifs à l'homologation de la Commission fédérale des communications (FCC), article 68 et à l'ACTA

Cet appareil est conforme à l'article 68 de la réglementation de la Commission fédérale des communications 'FCC' aux États-Unis et aux exigences adoptées par le Conseil d'administration du matériel terminal 'ACTA'. Vous trouverez, sous l'appareil, une étiquette qui contient, entre autres renseignements, une plaque signalétique dans le format 'US : AAAEQ##TXXX'. Si on vous le demande, vous devez fournir ce numéro à la compagnie de téléphone. Cette homologation doit vous être fournie par votre compagnie de téléphone locale, sur demande.

La fiche et la prise utilisées pour brancher cet appareil au filage du bâtiment et au réseau téléphonique doivent être conformes avec les règlements de l'article 68 et les exigences techniques adoptées par l'ACTA. Un cordon téléphonique et une fiche modulaire conformes sont fournis avec cet appareil. Celui-ci a été conçu pour être raccordé à une prise modulaire compatible qui est également conforme. Une prise RJ11 doit être utilisée pour le raccord à une ligne simple et une prise RJ14, pour le raccord à deux lignes. Consultez les instructions d'installation du guide d'utilisation.

Le numéro 'REN' sert à déterminer combien de dispositifs téléphoniques peuvent être raccordés à votre ligne téléphonique sans perdre leur capacité de sonner lorsqu'on vous appelle. Le numéro 'REN' est encodé dans le numéro d'identification en tant que sixième et septième caractères, suivis des deux points. Par exemple, le code d'identification suivant 'US: AAAEQ03T123XYZ' indiquerait un numéro 'REN' de 0,3. Le numéro 'REN' sert à déterminer combien de dispositifs téléphoniques peuvent être raccordés à votre ligne téléphonique sans perdre leur capacité de sonner lorsqu'on vous appelle. Dans la plupart des régions, la somme de tous les numéros 'REN' devrait être de cinq (5,0) ou moins. Pour plus de détails à ce sujet, nous vous suggérons de communiquer avec votre compagnie de téléphone locale.

Cet appareil ne peut pas être utilisé conjointement avec des téléphones publics ni des lignes partagées. Si vous avez des composants de systèmes d'alarme connectés sur votre ligne téléphonique, assurez-vous que le raccord de cet appareil ne désactive pas votre système d'alarme. Si vous avez des questions se rapportant à ce qui peut désactiver votre système d'alarme, consultez votre compagnie de téléphone ou un installateur qualifié.

Si cet appareil fonctionne mal, il doit être débranché de la prise modulaire jusqu'à ce que le problème soit rectifié. Les réparations effectuées à cet appareil doivent être effectuées par le fabricant ou un agent autorisé. Pour procéder à une réparation, procédez tel que décrit dans la garantie limitée.

Si cet appareil nuit au réseau téléphonique, la compagnie de téléphone peut décider d'arrêter temporairement votre service téléphonique. Elle est tenue de vous avertir avant d'interrompre le service ; si elle ne peut pas vous avertir d'avance, elle le fera dès qu'elle le pourra. On vous donnera l'opportunité de rectifier le problème et la compagnie doit vous informer de votre droit de porter plainte à la FCC. Votre compagnie de téléphone peut apporter des modifications à ses installations, ses équipements et ses procédures pouvant altérer le fonctionnement normal de votre appareil. Par contre, elle est tenue de vous avertir lorsque de tels changements sont prévus.

Si cet appareil est doté d'un combiné sans fil, celui-ci est compatible avec les appareils auditifs.

Si cet appareil possède des adresses mémoire, vous pouvez y entrer les numéros de téléphone des services d'urgence de votre municipalité (police, incendie et ambulance). Si vous en entrez en mémoire ou désirez effectuer un test, veuillez vous rappeler des points suivants :

Demeurez sur la ligne et expliquez brièvement la raison de votre appel avant de raccrocher.

Effectuez de telles procédures en dehors des heures de pointe, tel que tôt le matin ou tard le soir.

Industrie Canada

Cet appareil répond aux spécifications techniques RSS-210 et CS-03. Le fonctionnement de cet appareil est assujéti à deux conditions : 1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et ; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement.

L'abréviation 'IC' se trouvant avant cette homologation signifie que les normes d'Industrie Canada ont été rencontrées. Le numéro d'équivalence de sonnerie 'REN' assigné à cet appareil est 0,1. Ce numéro attribué à chaque appareil détermine le nombre de dispositifs téléphoniques que l'on peut brancher dans le circuit téléphonique de la maison sans surcharger le système. Le circuit téléphonique peut comporter n'importe quelle combinaison de dispositifs téléphoniques, à la seule condition que la somme du numéro 'REN' n'excède pas cinq.

Cet appareil est conforme aux spécifications techniques d'Industrie Canada.

Article 15 de la FCC

Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux restrictions relatives aux équipements numériques de classe B, d'après l'article 15 des règlements de la Commission fédérale des communications (FCC). Ces restrictions ont été instaurées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux restrictions relatives aux équipements numériques de classe B, d'après l'article 15 des règlements du FCC. 1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception de la radio, du téléviseur ou du magnétoscope lorsque vous utilisez ceux-ci, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes :

- Réorientez l'antenne de réception installée sur l'appareil qui manifeste les parasites soit la radio.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Si cet appareil est alimenté par la tension CA, branchez-le dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes.
- Consultez le marchand ou un technicien radio/télé expérimenté pour obtenir de l'assistance.

Toutes les modifications apportées à cet appareil, si elles ne sont pas expressément approuvées par le fabricant dudit appareil, peuvent annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner celui-ci.

Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux restrictions relatives aux équipements numériques, d'après l'article 15 des règlements du FCC. 1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement.

Afin d'assurer la sécurité des utilisateurs, la FCC a établi les critères relatifs à la quantité d'énergie produite par les fréquences radio pouvant être absorbée sécuritairement par l'utilisateur ou les personnes se trouvant à proximité de l'appareil, selon son utilisation prévue. Ce produit a été testé et s'avère conforme aux critères de la FCC. Le combiné produit si peu de puissance qu'il ne nécessite pas d'être testé. Il peut être appuyé en toute sécurité sur l'oreille

de l'utilisateur. Assurez-vous d'utiliser une attache-ceinture de marque AT&T Le socle doit être installé et utilisé de façon à ce qu'une distance d'environ 20 cm (8 po.) ou plus.

Cet appareil de classe B est conforme avec les normes canadiennes CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Garantie limitée

Les marques AT&T sont utilisées sous licence. Toute réparation, tout remplacement ou tout service sous garantie et toutes les questions en rapport avec cet appareil doivent être à notre site Web au **www.telephones.att.com** ou communiquez avec nous au **1-866-288-4268**.

1. Que couvre cette garantie limitée?

Le fabricant de ce produit de marque AT&T, garantit au détenteur (ci-après le "CONSOUMMATEUR" ou "VOUS") de la preuve de l'achat original, que ce produit et tous les accessoires fournis par Advanced American Telephones dans l'emballage (ci-après le "PRODUIT") seront libres de tout défaut matériel de pièces et de main-d'oeuvre, pourvu que les conditions et modalités suivantes soient respectées, lorsque le produit est installé et utilisé normalement et selon les directives du guide d'utilisation. Cette garantie limitée n'est offerte qu'au CONSOUMMATEUR ayant acheté des PRODUITS aux États-Unis et au Canada seulement.

2. Que fera AT&T si ce produit s'avère défectueux, tant dans ses pièces que sa main-d'oeuvre, pendant la période de la garantie limitée (ci-après, 'PRODUIT COMPORTANT UN BRIS MATÉRIEL')?

Pendant la période de la garantie limitée, un centre de service ou autre technicien autorisé par le fabricant réparera ou remplacera, à la discrétion du fabricant, sans frais, tout produit comportant un bris matériel. Si le fabricant répare ce produit, celui-ci pourra utiliser des pièces de remplacement neuves ou reconditionnées. Si le fabricant décide de le remplacer, celui-ci peut le faire avec un produit neuf ou reconditionné, au design identique ou similaire. Le fabricant s'engage à vous retourner le produit réparé ou remplacé en bon état de marche. Le fabricant conservera tous les modules, pièces et équipements défectueux. La réparation ou le remplacement du produit, à la seule discrétion du fabricant, constitue votre seul recours. La réparation ou le remplacement se fera dans un délai approximatif de trente (30) jours.

3. Quelle est la durée de la garantie limitée?

La période de la garantie limitée du PRODUIT sera d'UNE (1) année à partir de la date d'achat. Si le fabricant répare ou remplace un PRODUIT comportant un BRIS MATÉRIEL, selon les termes et conditions de cette garantie limitée, cette garantie couvrira également les PRODUITS réparés ou remplacés et ce, (a) pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date où le PRODUIT réparé ou remplacé VOUS est expédié ou (b) la durée résiduelle de la garantie d'une année, selon la date figurant sur la facture originale. La période la plus longue prévaudra.

4. Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée?

Cette garantie limitée ne couvre pas :

- Les PRODUITS ayant été soumis à un abus, accident, dommage causé lors du transport ou tout autre dommage physique, une installation inadéquate, une utilisation ou manipulation anormale du produit, négligence, inondation, incendie, éclaboussure d'eau ou autre infiltration de liquide dans le boîtier de l'appareil, ou;
- Les PRODUITS endommagés suite à une réparation, altération ou modification par une entité autre qu'un centre de service ou technicien autorisé par le fabricant, ou;
- Le PRODUIT, si les problèmes sont causés par des conditions externes telles qu'un mauvais signal, fiabilité du réseau téléphonique, de câblodistribution ou de télédiffusion, ou;
- Le PRODUIT, si les problèmes sont causés par une utilisation connexe avec des accessoires électriques qui ne sont pas fabriqués par le fabricant, ou;
- Le PRODUIT dont les autocollants affichant la garantie/plaque signalétique et/ou le numéro de série électronique ont été enlevés, altérés ou rendus illisibles, ou;
- Le PRODUIT acheté, utilisé, réparé ou expédié à des fins de réparation à l'extérieur des États-Unis ou du Canada ou utilisé à des fins commerciales, industrielles ou institutionnelles (incluant, mais ne s'y limitant pas, les produits utilisés à des fins de location), ou;
- Le PRODUIT retourné sans preuve d'achat valide (référez-vous à l'article 6 ci-dessous), ou;
- Les frais d'installation ou d'initialisation, les réglages des commandes ajustables par l'utilisateur, ainsi que l'installation ou la réparation des systèmes externes à l'appareil.

Garantie limitée

5. Comment obtenir le service sous garantie?

Pour obtenir du service sous garantie, visitez notre site Web au

www.telephones.att.com ou communiquez avec nous au **1-866-288-4268**.

REMARQUE : Avant d'appeler le numéro ci-dessus, veuillez consulter le guide d'utilisation. Une vérification des commandes et des fonctions de l'appareil peut vous épargner un appel de service.

À l'exception des provisions des lois qui s'appliquent, vous devez assumer l'entière responsabilité des risques encourus lors du transport et de l'expédition. Vous êtes responsable des frais d'expédition et de manutention du (des) produit(s) au centre de service le plus près de chez vous. Le fabricant vous retournera le produit réparé ou remplacé, selon les termes de cette garantie limitée, et assumera les frais d'expédition et de manutention de retour. Le fabricant n'assume aucune responsabilité en ce qui a trait aux dommages ou pertes encourus lors du transport. Si la défaillance du PRODUIT n'est pas couverte par cette garantie limitée, ou si la preuve d'achat ne satisfait pas les critères établis par cette garantie limitée, le fabricant vous avisera et vous soumettra les frais de réparation avant de procéder à celle-ci. Vous devrez alors déboursier les frais de la réparation et tous les frais relatifs à l'expédition de retour pour les réparations qui ne sont pas couverts par ladite garantie limitée.

6. Que devez-vous retourner avec le PRODUIT afin d'obtenir le service sous garantie?

Vous devez :

- Retourner l'emballage original du PRODUIT en entier, incluant les matériaux d'emballage, au centre de service autorisé par le fabricant, accompagné d'une description du problème ou de la défectuosité;
- Inclure une 'preuve d'achat valide' (facture d'achat) qui identifie clairement le PRODUIT que vous avez acheté (numéro du modèle du PRODUIT), ainsi que la date d'achat (conservez-en une copie pour vos dossiers), et;
- Fournir vos nom et adresse complets, ainsi que votre numéro de téléphone.

7. Autres restrictions

Cette garantie constitue l'entente complète et exclusive entre AT&T et vous-même. Elle a préséance sur toutes les autres communications orales ou écrites en rapport avec ce PRODUIT. Le fabricant n'offre aucune autre garantie pour ledit PRODUIT. La garantie décrit exclusivement toutes les responsabilités du fabricant en ce qui a trait à ce PRODUIT. Il n'y a aucune autre garantie formelle. Aucune autre entité n'est autorisée à modifier ladite garantie limitée et vous ne devez pas vous fier sur de telles modifications.

Droits des États ou provinces : Cette garantie vous donne des droits spécifiques et il se peut que vous bénéficiez d'autres droits pouvant varier d'un état ou d'une province à l'autre.

Restrictions : Les garanties tacites, incluant les aptitudes à un but particulier et les garanties en qualité loyale et marchande (une garantie non écrite que le produit est apte à une utilisation normale) ne se limitent qu'à une durée d'une année à partir de la date d'achat. Certains états ou provinces ne permettent pas de restrictions en ce qui concerne la durée d'une garantie tacite et il se peut que les restrictions ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas. En aucun cas le fabricant ne sera tenue responsable des dommages-intérêts directs ou indirects, spéciaux ou autres dommages similaires (incluant, mais ne s'y limitant pas, les pertes de profits ou de revenus, les incapacités d'utiliser le PRODUIT ou autres équipements connexes, le coût des équipements de substitution et les réclamations par une tierce partie) pouvant résulter de l'utilisation de ce produit. Certains états ou provinces ne permettent pas de restrictions en ce qui concerne les dommages-intérêts directs ou indirects et il se peut que les restrictions ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas.

Veuillez conserver votre reçu ou facture originale comme preuve d'achat.

Spécifications techniques

Fonctionnement	Durée de fonctionnement*
Mode de conversation (combiné sans fil)	Jusqu'à 7 heures
Mode de conversation (cordless handset speakerphone)	Jusqu'à 5 heures
Mode d'attente	Jusqu'à 7 jours

* La durée de fonctionnement varie selon l'utilisation spécifique et l'âge de la pile.

Technologie numérique DECT 6,0

La technologie numérique DECT 6,0 d'AT&T procure une qualité sonore de la voix supérieure. Ceci est possible grâce à son antenne de conception unique innovatrice en matière de technologie de filtration du bruit. Un laboratoire indépendant a confirmé que les appareils DECT 6,0 d'AT&T atteignent une performance de 45% supérieure à la compétition. Les appels peuvent maintenant être répondus dans le sous-sol, la cour arrière et le garage et profiter d'une qualité sonore exceptionnelle.

Portée de fonctionnement du téléphone

Le téléphone utilise la puissance maximale permise par la Commission fédérale des communications (FCC). Malgré ceci, ce combiné et ce socle peuvent communiquer sur une certaine distance—pouvant varier selon l'emplacement du socle et du combiné, les conditions climatiques ainsi que la construction de votre résidence ou bureau.

Redéfinir la portée et la clarté

Ce socle est doté d'une antenne qui vous procure une clarté et une portée plus étendue qu'auparavant.

Audio HD

La fonction Audio HD améliore la qualité du son en élargissant et en reconstruisant les fréquences perdues lors des appels téléphoniques standard. Aucun autre équipement téléphonique supplémentaire n'est nécessaire pour utiliser la fonction Audio HD. Elle est conçue pour fonctionner avec le service téléphonique standard. Votre système améliorera automatiquement tous les sons reçus avec la fonction Audio HD.

Haut-parleur mains libres intégral simulé

Le haut-parleur mains libres intégral simulé de votre haut-parleur mains libres permet aux deux interlocuteurs de parler et d'être entendus simultanément. La performance optimale varie selon des facteurs externes et l'utilisation individuelle.

Compatible with
Hearing Aid T-Coil



Les téléphones identifiés par ce logo offrent une réduction du bruit et des interférences lorsqu'utilisés avec des appareils auditifs et des implants cochléaires dotés d'une bobine T-Coil. Le logo d'homologation TIA-1083 est une marque de commerce de Telecommunications Industry Association. Utilisé sous licence.



Le programme ENERGY STAR^{MD} (www.energystar.gov) reconnaît et encourage l'utilisation de produits qui économisent l'énergie et contribuent à la protection de l'environnement. Nous sommes fiers d'apposer le logo ENERGY STAR^{MD} sur ce produit, indiquant ainsi qu'il répond aux normes de rendement énergétique les plus récentes.

Index

A

- Accès à distance, 51
- Adaptateur, 4
- Afficheur, ajouter des entrées à la liste d'appels bloqués, 36
- Afficheur, ajouter des entrées au répertoire, 35
- Afficheur, composer des entrées, 35
- Afficheur, réviser des entrées, 34
- Annonce, 40
- Assigner un numéro de composition abrégée, 32
- Audio HD, 65

B

- Blocage d'appels, éditer des entrées, 38
- Blocage d'appels, effacer des entrées, 38
- Blocage d'appels, mise en sourdine des appels bloqués, 39
- Blocage d'appels, nouvelle entrée, 36
- Blocage d'appels, révision des entrées, 37
- Blocage d'appels, sans numéro, 39

C

- Combiné, mise en sourdine temporaire de la sonnerie, 17
- Combiné, guide de départ rapide, 1-2
- Combiné, haut-parleur mains libres, 18
- Combiné, recherche, 21
- Combiné, tonalité de sonnerie, 10
- Combiné, volume de la sonnerie, 10

- Combiné, voyant de messages en attente dans la messagerie vocale, 13
- Composition abrégée, assigner un numéro, 32
- Composition abrégée, faire un appel, 33
- Composition, d'une entrée du répertoire de l'afficheur, 35
- Composition, d'une entrée du répertoire, 30

D

- Date et heure, 11
- Dépannage, 54-58
- DSL, 4

E

- Effacer, tous les anciens messages, 50
- Effacer, une entrée d'appel bloqué, 38
- Effacer, une entrée du répertoire, 30
- Entretien, 58

G

- Garantie limitée, 63-64
- Guide de référence rapide, 1-3
- Guide vocal, 4, 42

H

- Haut-parleur mains libres, 18
- Heure, 11
- Horloge, 11

I

- Installation du chargeur, 4
- Installation de la pile, 6-7
- Interphone, 22-24

Index

L

- Langage ACL, 11
- Langage vocal, 12
- Langage, réinitialisation, 11, 53

M

- Messagerie vocale, 13, 45
- Messagerie vocale, accès rapide, 12
- Messages, lecture, 46-48
- Messages, tonalité d'alerte, 44
- Mesures de sécurité importantes, 59-60

N

- Noms, entrer dans le répertoire, 29
- Noms, recherche, 30

P

- Push-to-talk, 25-28

R

- Recharge de la pile, 6-7
- Recharge, 7
- Recomposition du dernier numéro, 18
- Recomposition, 18
- Répertoire, 29
- Répertoire, composer un numéro, 30
- Répertoire, éditer des entrées, 31
- Répertoire, recherche d'un nom, 30
- Répondeur téléphonique, 40-50
- Répondre à un appel entrant pendant un appel interphone, 23
- Répondre aux appels, 17

S

- Socle du téléphone, guide de référence rapide, 2-3
- Socle du téléphone, voyant de messages dans la boîte vocale, 13
- Sonnerie, mise en sourdine, 17
- Spécifications techniques, 65

T

- Terminer un appel, 17
- Tonalités de sonnerie, options, 10
- Transfert d'appels, 24
- Transfert sans accusé de réception, 20

V

- Volume, contrôle, 10, 49
- Voyant de message en attente, 13



Pour des instructions détaillées, veuillez consulter le guide d'utilisation complet en ligne au www.telephones.att.com/manuals.

Pour le soutien technique ou des questions relatives au produit, veuillez visiter notre site Web au www.telephones.att.com ou composez le 1-866-288-4268.